DESPIECE TECNICO / SPARE PARTS BOM

Lavadoras
Lava-linge
Washing machines
Waschmaschine
Lavatrici
Máquinas de lavar roupa

Modelos / Models:

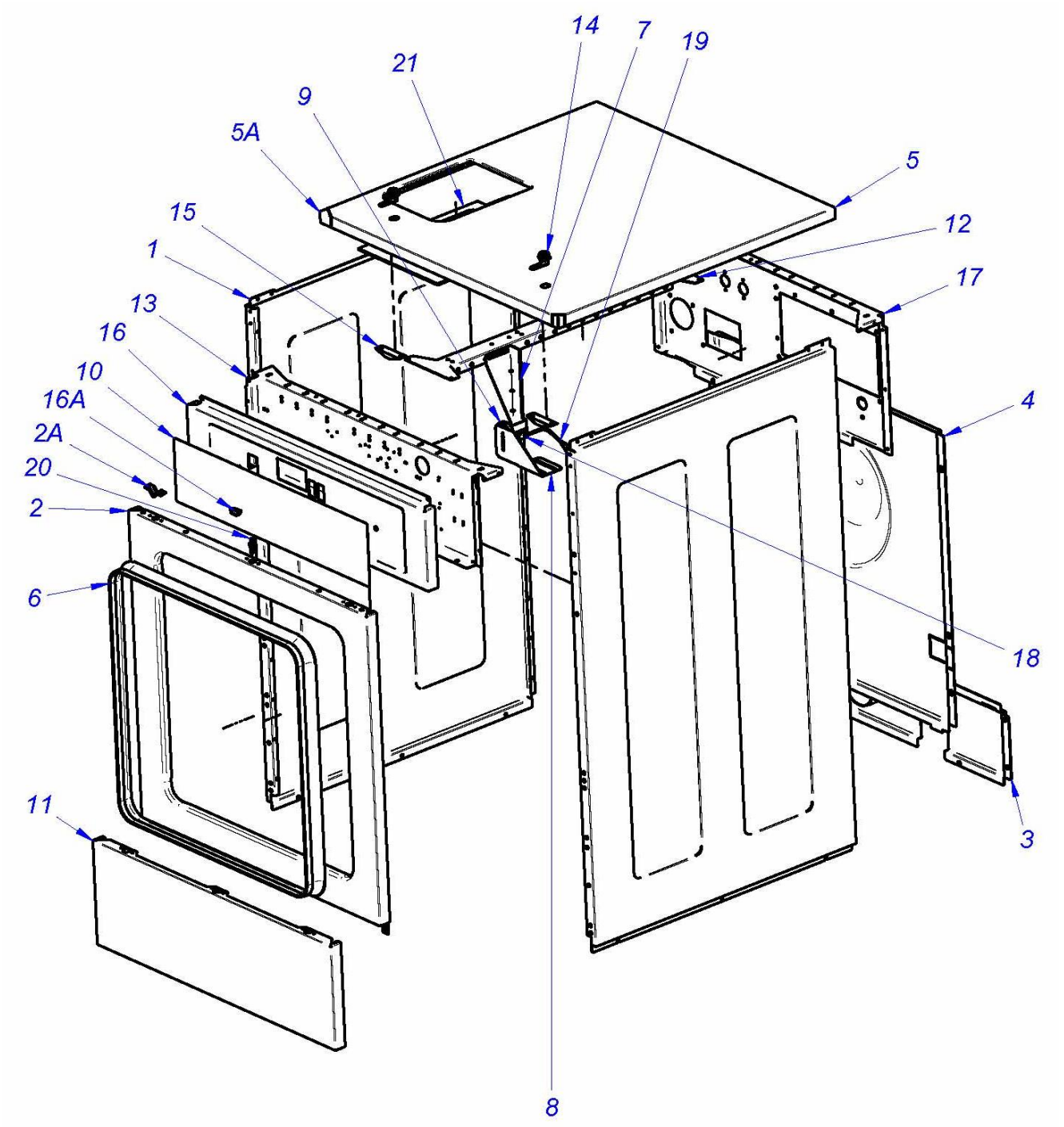
LR-18
LA-18
LR-25
LA-25

Noviembre 2010 November

Revisado Marzo 2017 March Revised

FAGOR

FAGOR INDUSTRIAL

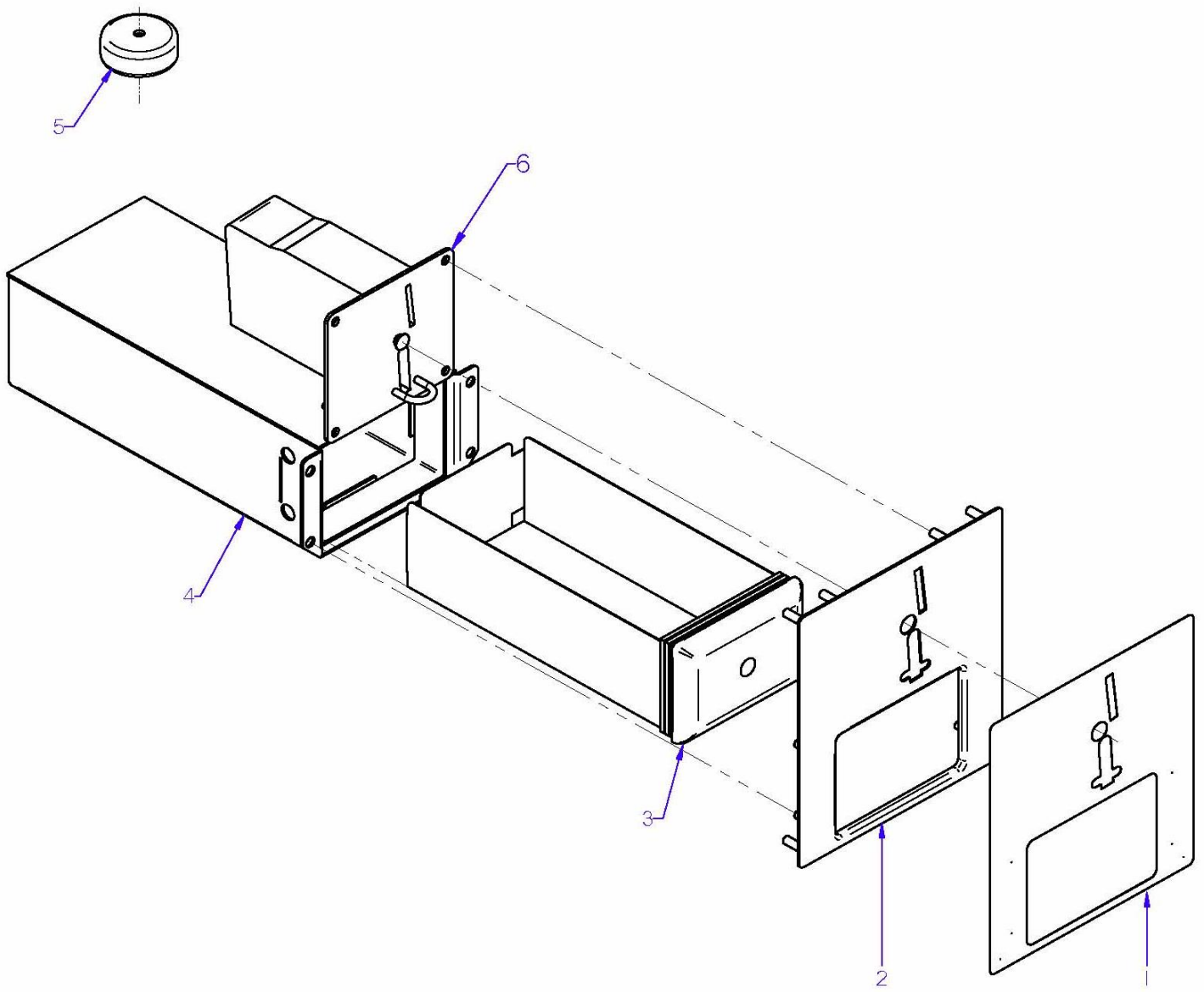


Drawing Nr.	Signature	Date	MUEBLE / CABINET	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	1

FAGOR

MUEBLE / CABINET																ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25				
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA		
1	PANEL LATERAL	SIDE PANEL	12110872	2	2	2											
			12110880				2	2	2								
			12110874							2	2	2					
			12110881										2	2	2		
2	PANEL FRONTAL	FRONT PANEL	12116090	1	1	1											25,07,14
			12116092				1	1	1	1	1	1					25,07,14
			12116097										1	1	1		25,07,14
2A	CIERRE MUELLE	LOCK SPRING	X010503000	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
3	PANEL POSTERIOR DESAGUE	DRAINAGE REAR PANEL	P620306000	1	1	1										01,12,13	
			12044189	1	1	1											01,12,13
			P630307000				1	1	1							01,12,13	
			P644032000							1	1	1				01,12,13	
			12044192				1	1	1	1	1	1					01,12,13
			P640305000										1	1	1	01,12,13	
			12044190										1	1	1		01,12,13
4	PANEL POSTERIOR	REAR PANEL	P620382000	1	1	1											
			P630360000				1	1	1	1	1	1					
			P640337000										1	1	1		
5	ENCIMERA	WORKTOP	P634026000	1	1	1										12,03,12	
			12110888	1	1	1											12,03,12
			P630358000				1	1	1							12,03,12	
			12110891				1	1	1								12,03,12
			P644036000							1	1	1				12,03,12	
			12110890							1	1	1					12,03,12
			P640335000										1	1	1	12,03,12	
			12110889										1	1	1		12,03,12
5A	CANTONERA R1	R1 CORNER	12039188	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
6	PERFIL EMBELLEC. (METROS)	TRIM GASKET (METERS)	11000161	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
7	PORTA SENSOR DESEQ.	IMBALANCE SENSOR HOLDER	P630315000				1	1	1				1	1	1		
8	SOPORTE IMAN DESEQ.	IMBALANCE MAGNET HOLDER	P627063000				1	1	1				1	1	1		
9	IMAN DESEQUILIBRIO	IMBALANCE MAGNET HOLDER	P620337000				1	1	1				1	1	1		
10	ADHESIVO	ADHESIVE	12007721	1			1			1			1				
			12007722		1			1			1			1			
			12007719			1			1			1			1		
10	ADHESIVO CP FAGOR MA	PC ADHESIVE FAGOR MA	12007741			1			1			1			1		18,03,14
11	ZOCALO	SKIRTING	12111769	1	1	1											25,07,14
			12116093				1	1	1	1	1	1					25,07,14
			12116098										1	1	1		25,07,14
	KIT ZOCALO 18	ZOCALO KIT 18	1300000197														
	KIT ZOCALO 25	ZOCALO KIT 25	1300000198														

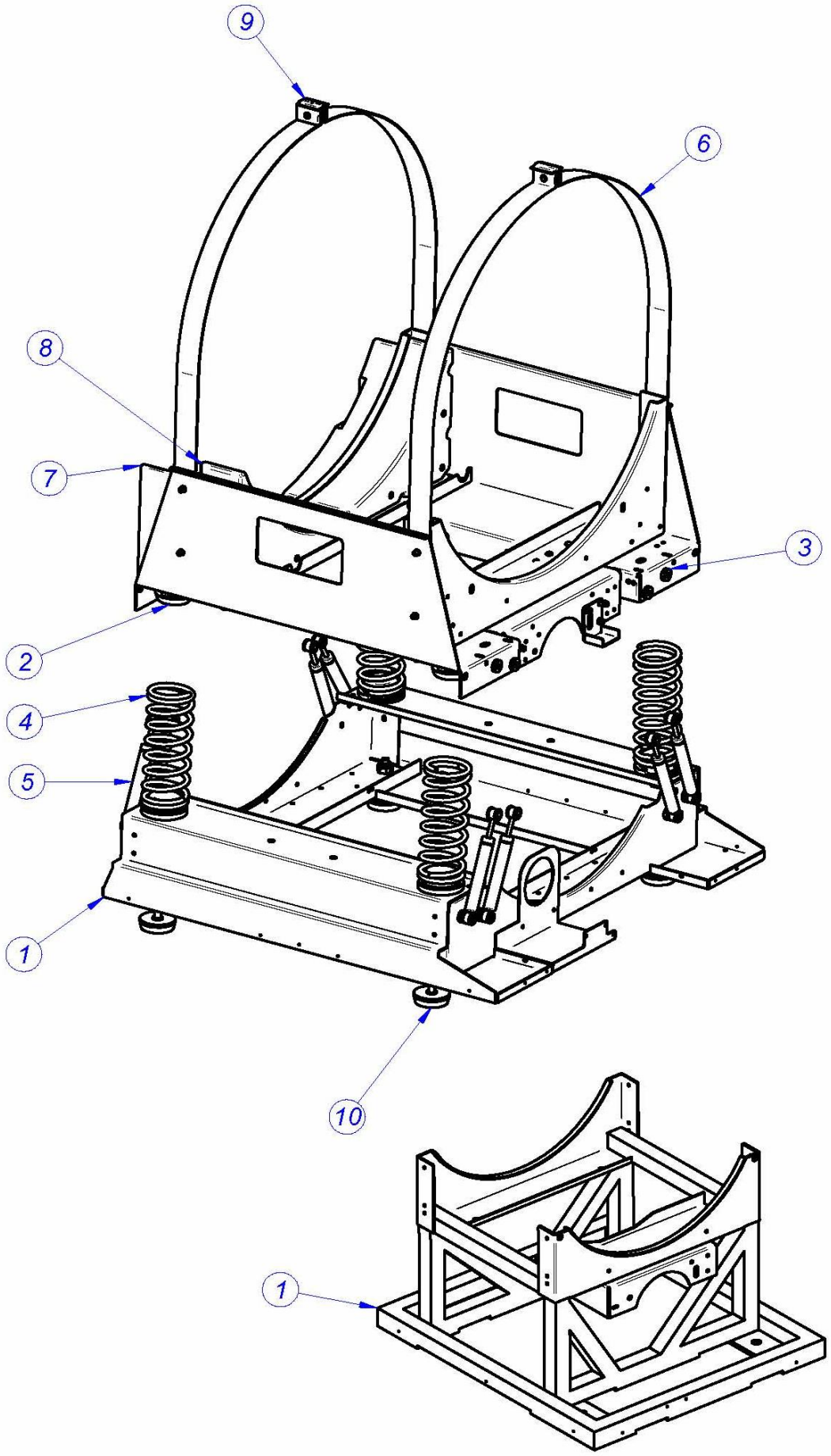
MUEBLE / CABINET																	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25					
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA			
12	TRAVESAÑO CUBETERA	TRAY CROSS PIECE	P634025000	2	2	2							2	2	2			
			P630357000				2	2	2									
			P644037000							2	2	2						
13	CONTRAPORTAMANDOS	COUNTERCONTROL HOLDER	P620373000	1	1													
			P620381000			1												
			P630353000				1	1		1	1							
			P630359000						1			1						
			P640331000										1	1				
			P640336000												1			
14	CERRADURA	LOCK	P620351000	2	2		2	2		2	2		2	2				
			P620387000			2			2			2			2			
15	RAMPA CIERRE ENCIMERA	WORKTOP LOCK RAMP	P620379000	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
16	PORTAMANDOS	CONTROL HOLDER	P620374000	1	1													
			P620380000			1												
			P630354000				1	1		1	1							
			P630355000						1			1						
			P640332000										1	1				
			P640333000												1			
16A	TAPON PUERTO SERIE PROG.	PORT PLUG	12023349	1			1			1			1					
17	SOPORTE ELECTROVALVULAS	SOLENOID VALVE SUPPORT	P620372000	1	1	1												
			P630356000				1	1	1	1	1	1						
			P640334000										1	1	1			
18	AMARRRE SENSOR DESEQUILIB.	IMBALANCE SENSOR FASTENIN.	Z203010000				1	1	1				1	1	1			
19	SENSOR DESEQUILIBRIO	SENSOR IMBALANCE	Z203009000				1	1	1				1	1	1			
20	PITON	PITON	X012612000	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10			
21	JUNTA CUBETA	TRAY SEAL	P610360000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			



Drawing Nr.	Signature	Date	KIT MONEDERO / COIN SLOT KIT	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	2

FAGOR

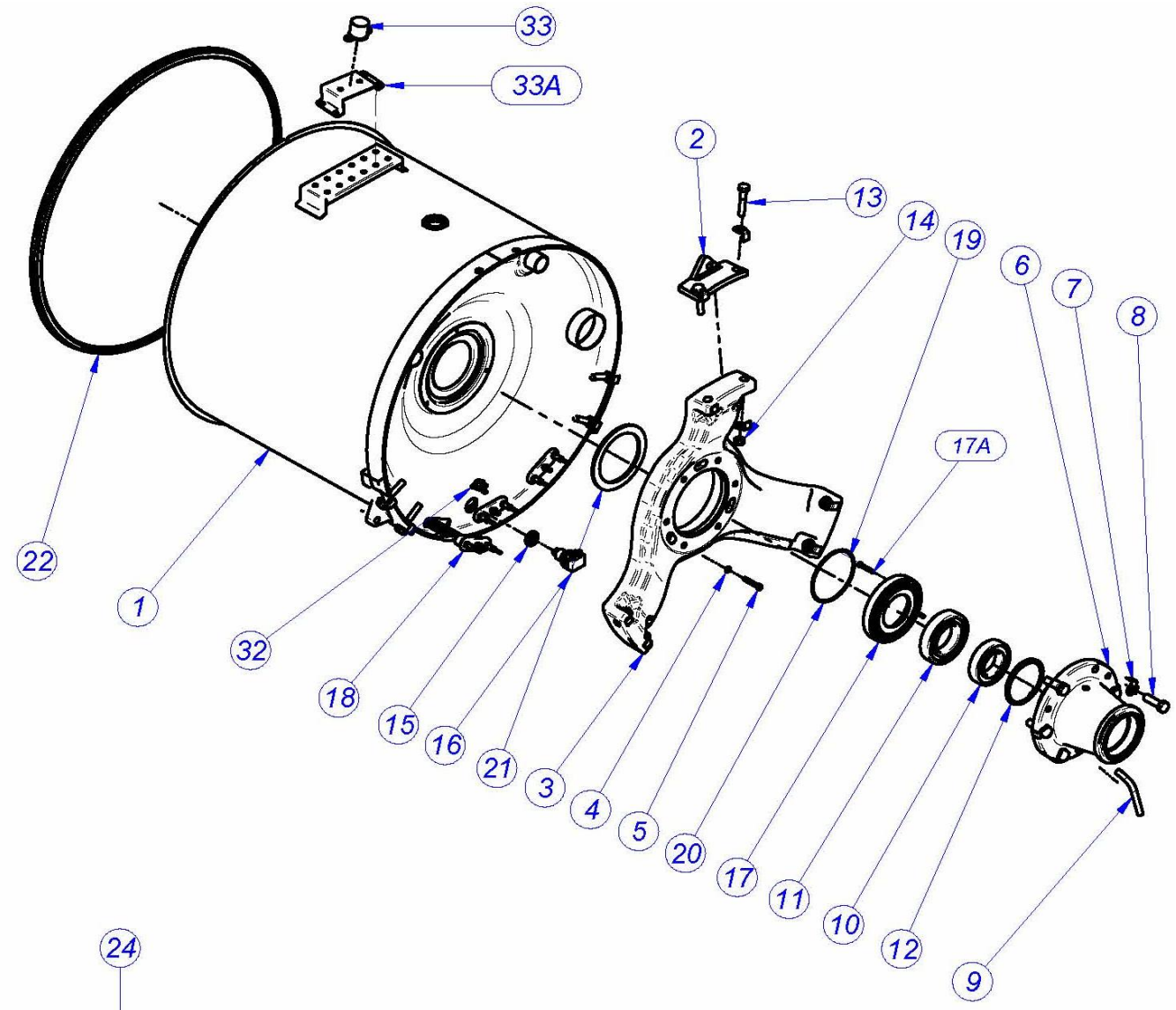
KIT MONEDERO / COIN SLOT KIT																	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25					
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA			
1	ADHESIVO MONEDERO FAGOR	COIN SLOT ADHESIVE FAGOR	12007739			1			1			1			1			
2	CHAPA MONEDERO COMPL.	COIN SLOT PLATE COMPL.	12003367			1			1			1			1			
S/Nº	TAPA MONEDERO COMPLETA FABR.	COIN SLOT PLATE TOP COMPL.	12095202			1			1			1			1			
3	CAJON MONEDAS	COIN DRAWER	P610407000			1			1			1			1			
4	PORTA CAJA MONEDAS COMPL.	COIN BOX HOLDER COMPL.	P614011000			1			1			1			1			
5	TRANSFORMADOR MONEDERO	COIN SLOT TRANSFORMER	P624014000			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (EUR-GBP)	COIN SLOT WH (EUR-GBP)	12023342			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (ARS-CLP-BRL)	COIN SLOT WH (ARS-CLP-BRL)	12044494			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (AUD-NZD-JPY)	COIN SLOT WH (AUD-NZD-JPY)	12044490			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (CNY-TWD-HKD)	COIN SLOT WH (CNY-TWD-HKD)	12044488			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (MAD-DZD-TND)	COIN SLOT WH (MAD-DZD-TND)	12044496			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (MYR-SGD-IDR)	COIN SLOT WH (MYR-SGD-IDR)	12044489			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (RUB-ROB-CZK)	COIN SLOT WH (RUB-ROB-CZK)	12044492			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (TRY-PLN)	COIN SLOT WH (TRY-PLN)	12044491			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (USD-MXN-CAD)	COIN SLOT WH (USD-MXN-CAD)	12044487			1			1			1			1			
6	MONEDERO WH (VEF-PEN-COP)	COIN SLOT WH (VEF-PEN-COP)	12044493			1			1			1			1			
	FAGOR KIT MONEDERO EUR-GBP	FAGOR KIT COIN EUR-GBP	19004589														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONEDERO EUR-GBP	FAGOR KIT COIN 2013 EUR-GBP	19012640	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONEDE. ARS-CLP-BRL	FAGOR KIT COIN ARS-CLP-BRL	19011106														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONEDE. ARS-CLP-BRL	FAGOR KIT COIN 2013 ARS-CLP-BRL	19012641	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONEDE. AUD-NZD-JPY	FAGOR KIT COIN AUD-NZD-JPY	19004592														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONEDE. AUD-NZD-JPY	FAGOR KIT COIN 2013 AUD-NZD-JPY	19012642	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. CNY-TWD-HKD	FAGOR KIT COIN CNY-TWD-HKD	19004591														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. CNY-TWD-HKD	FAG. KIT COIN 2013 CNY-TWD-HKD	19012643	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. MAD-DZD-TND	FAGOR KIT COIN MAD-DZD-TND	19011222														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. MAD-DZD-TND	FAGOR KIT COIN 2013 MAD-DZD-TND	19012644	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. MYR-SGD-IDR	FAGOR KIT COIN MYR-SGD-IDR	19011062														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. MYR-SGD-IDR	FAGOR KIT COIN 2013 MYR-SGD-IDR	19012645	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. RUB-ROB-CZK	FAGOR KIT COIN RUB-ROB-CZK	19011220														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. RUB-ROB-CZK	FAGOR KIT COIN 2013 RUB-ROB-CZK	19012646	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONEDERO TRY-PLN	FAGOR KIT COIN TRY-PLN	19011104														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONEDERO TRY-PLN	FAGOR KIT COIN 2013 TRY-PLN	19012647	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. USD-MXN-CAD	FAGOR KIT COIN USD-MXN-CAD	19004590														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. USD-MXN-CAD	FAGOR KIT COIN 2013 USD-MXN-CAD	19012648	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**
	FAGOR KIT MONED. VEF-PEN-COP	FAGOR KIT COIN VEF-PEN-COP	19011221														**23,01,13**	
	FAGOR KIT MONED. VEF-PEN-COP	FAG. KIT COIN 2013 VEF-PEN-COP	19012649	**A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036**														**23,01,13**



Drawing Nr.	Signature	Date	ARMAZON / FRAME	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	3

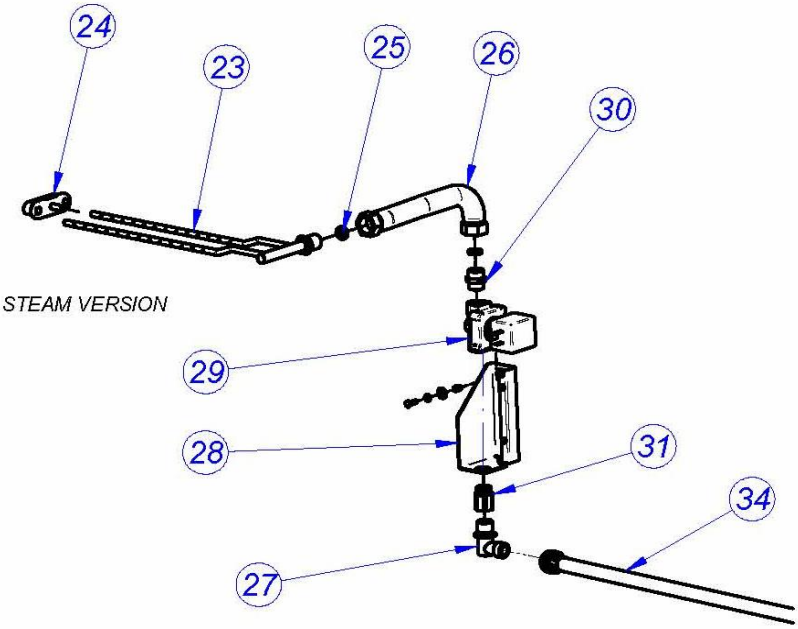
FAGOR

CUNA - ARMAZON / CRADLE - FRAME																	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25					
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA			
1	ARMAZON	FRAME	P634001000	1	1	1											02,05,11	
			P634031000	1	1	1												02,05,11
			12104116				1	1	1									
			P644001000							1	1	1					02,05,11	
			P644042000							1	1	1						02,05,11
			P640101000										1	1	1			
2	BASE MUELLE	SPRING BASE	P620106000				8	8	8								15.07.13	
			12023345				8	8	8									15.07.13
			P640111000										8	8	8			
3	CASQUILLO AMORTIGUADOR	DAMPER BUSHING	P620107000				16	16	16				16	16	16			
4	MUELLE	SPRING	P630106000				4	4	4									
			P640108000										4	4	4			
5	AMORTIGUADOR	DAMPER	P620115000				8	8	8									
			P630111000										8	8	8			
6	CUNA	CRADLE	P630207000				1	1	1									
			P640201000										1	1	1			
7	CONTRAPESO ANTERIOR	FRONT COUNTERWEIGHT	P630212000				2	2	2									
			P640205000										2	2	2			
8	CONTRAPESO POSTERIOR	REAR COUNTERWEIGHT	P630208000				2	2	2									
			P640208000										2	2	2			
9	AMARRE ABRAZADERA	CLAMP FASTENING	P640215000	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
10	PATA	LEG	P626521000				4	4	4				4	4	4			





HOT WATER VERSION



STEAM VERSION

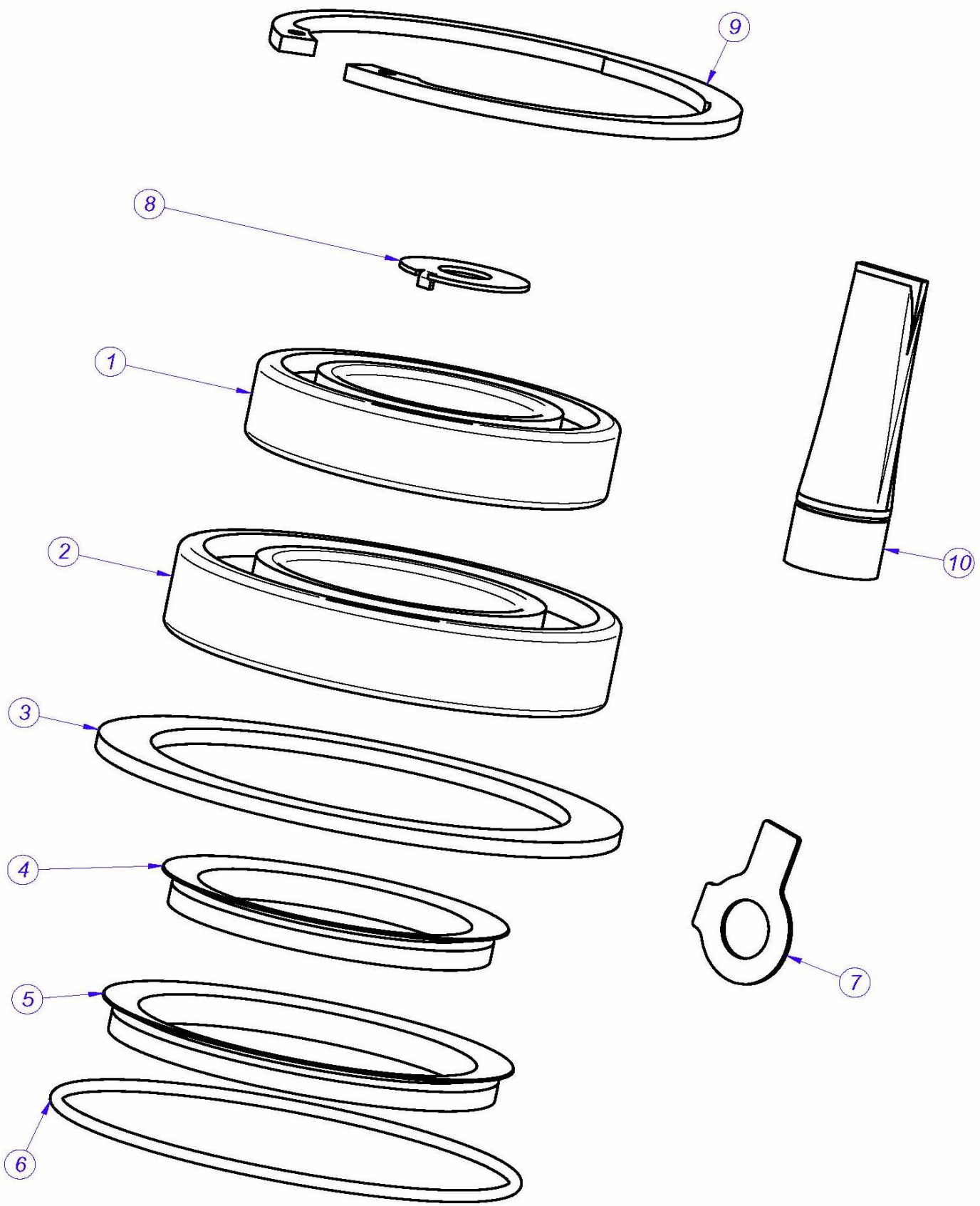
Drawing Nr.	Signature	Date	CUBA / TUB	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	4

FAGOR

CUBA / TUB																		
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25			ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V		
1	CUBA	TUB	P634012000	1	1	1										01,12,10	
			P634029000	1	1	1										01,12,13	01,12,10
			12004061	1	1	1											01,12,13
			P636107000				1	1	1							01,12,13	
			12004046				1	1	1								01,12,13
			12004084							1	1	1				01,12,10	
			12004085							1	1	1					01,12,10
			P646103000										1	1	1	01,12,13	
			12004067										1	1	1		01,12,13
2	APOYO TORNILLOS	SCREW SUPPORT	P626014000	1	1	1											
			P636009000				1	1	1	1	1	1					
			P646012000										1	1	1		
3	REFUERZO FONDO CUBA	TUB BASE REINFORCEMENT	P626001000	1	1	1											
			P636001000				1	1	1	1	1	1					
			P646014000										1	1	1		
4	ARANDELA	WASHER	Q232040000	3	3	3	3	3	3	3	3	3	5	5	5		
5	TORN. INTERIOR REFUERZO	HEXAGONAL INTERIOR REINFORCEM	Q122045000	3	3	3	3	3	3	3	3	3	5	5	5		
6	SOPORTE RODAMIENTOS	BEARING SUPPORT	P626002000	1	1	1										15,10,13	
			12095451	1	1	1											15,10,13
			P636002000				1	1	1	1	1	1				15,10,13	
			12095452				1	1	1	1	1	1					15,10,13
			P646015000										1	1	1	15,10,13	
			12095453										1	1	1		15,10,13
9	TUBO EVACUACION	DRAINAGE PIPE	P626015000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	RODAMIENTO EXTERIOR	OUTER BEARING	P626008000	1	1	1											
			P626009000				1	1	1	1	1	1					
			P644904000										1	1	1		
11	RODAMIENTO INTERIOR	INNER BEARING	P626009000	1	1	1											
			P636008000				1	1	1	1	1	1					
			P644903000										2	2	2		
12	ANILLO SEGURIDAD	CIRCLIP	Q301030000	1	1	1											
			Q301036000				1	1	1	1	1	1					
			Q301045000										1	1	1		
13	TORN. REFUERZO CUBA	TUB REINFORCEMENT SCREW	Q151530000	6	6	6											
			Q151535000				6	6	6	6	6	6					
			Q151590000										10	10	10		
14	TUERCA REFUERZO CUBA	TUB REINFORCEMENT NUT	Q221338000	6	6	6	6	6	6	6	6	6					
			Q221347000										10	10	10		
15	SOP.TERMOSTATO 1001713	THERMOSTAT SUPPORT 1001713	N503017000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

CUBA / TUB																		
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25			ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V		
16	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	P503025000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
17	CASQUILLO CONTRARETEN	COUNTESEAL BUSHING	P626003000	1	1	1											
			P636003000				1	1	1	1	1	1					
			P646003000										1	1	1		
17A	TORNILLO INOX M5X30MM DIN912	S. STEEL BOLT M5X30 DIN912	12010170	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
18	RESISTENCIA CALENTAMIENTO	HEATING RESISTOR	12023242	3			3	1								01.07.14	
			12096051	3			3	1									01.07.14
			P533001000							3			3			*** 31,01,12**	
			12041359							3			3				*** 31,01,12**
			12024816											3		01.07.14	
			12096226											3			01.07.14
19	TORN. CASQ. CONTRARETEN	COUNTERSEAL BUSHING SCREW	Q122034000	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
20	JUNTA TÓRICA	O-RING	Q307075000	1	1	1											
			Q307077000				1	1	1	1	1	1					
			Q307083000										1	1	1		
21	JUNTA CASQ. CONTRARETEN	COUNTERSEAL BUSHING SCREW	P616013000	1	1	1											
			P636011000				1	1	1	1	1	1					
			P646017000										1	1	1		
22	JUNTA CUBA	TUB SEAL	P626110000	1	1	1											
			P636108000				1	1	1	1	1	1					
			P646110000										1	1	1		
23	INYECTOR VAPOR 10,13,18	STEAM JET 10,13,18	P615001000			1			1			1					
			P645002000												1		
24	CIERRE INYECTOR	INJECTOR LOCK	P445011000			1			1			1			1		
24	CIERRE INYECTOR / RESIST.	INJECTOR AND HEATING CAP	12024539		3	2		2	2		3	2		2	2		
25	ARANDELA VAPOR 10, 13, 18	STEAM WASHER 10, 13, 18	P615002000			2			2								
			P535024000									2			2		
26	MANGUERA VAPOR	STEAM HOSE	P525005000			1			1								
			P545011000									1			1		
27	CODO	L-BEND	12045180			1			1			1					
			Z718421000												1		
28	SOPORTE VALVULA	VALVE SUPPORT	P620327000			1			1			1					
			P645001000												1		
29	VALVULA VAPOR	STEAM VALVE	P615003000			1			1								
			P535023000									1			1		
30	RACOR M-M	M-M CONNECTION	S205023000			1			1								
			Z102301000									1			1		
31	RACOR H-M	H-M CONNECTION	X162101000			1			1			1					
*** EL CAMBIO SE REALIZARA A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810002217**			*** THIS CHANGE WILL BE DONE FROM SERIAL NUMBER 810002217**														

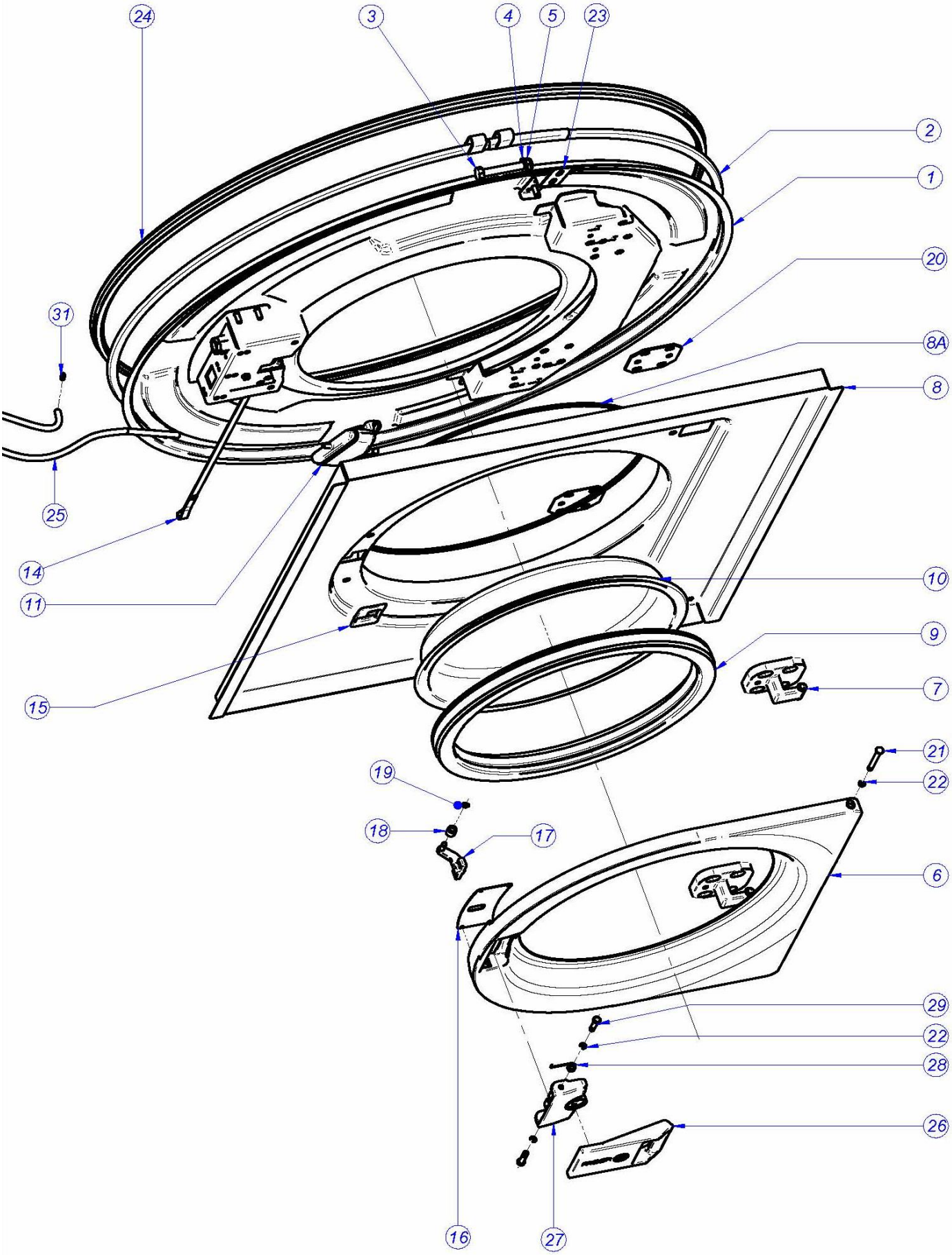
CUBA / TUB																	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25					
				E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V	E	AC	V			
32	TERMOSTATO SEG. 115°C UL	SAFETY THERMOSTAT 115ºC UL	12047401	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18.05.15	01.12.13
S/Nº	PASAMUROS BULBO	BUSHING BULB	12023546	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18.05.15	01.12.13
S/Nº	SOPORTE TERMOSTATO SEG.	SAFETY THERMOSTAT SUPP.	12007537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18.05.15	01.12.13
32	LIMITADOR DE SEGURIDAD	SAFETY THERMOSTAT	12096597	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SINCE 8100465840	
34	MANGUERA VAPOR 10-13-25	STEAM HOSE 10-13-25	12024330			1			1								
34	MANGUERA VAPOR 25	STEAM HOSE 25	12024529									1			1		



Drawing Nr.	Signature	Date	KIT RODAMIENTOS / BEARING KIT	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	5

FAGOR

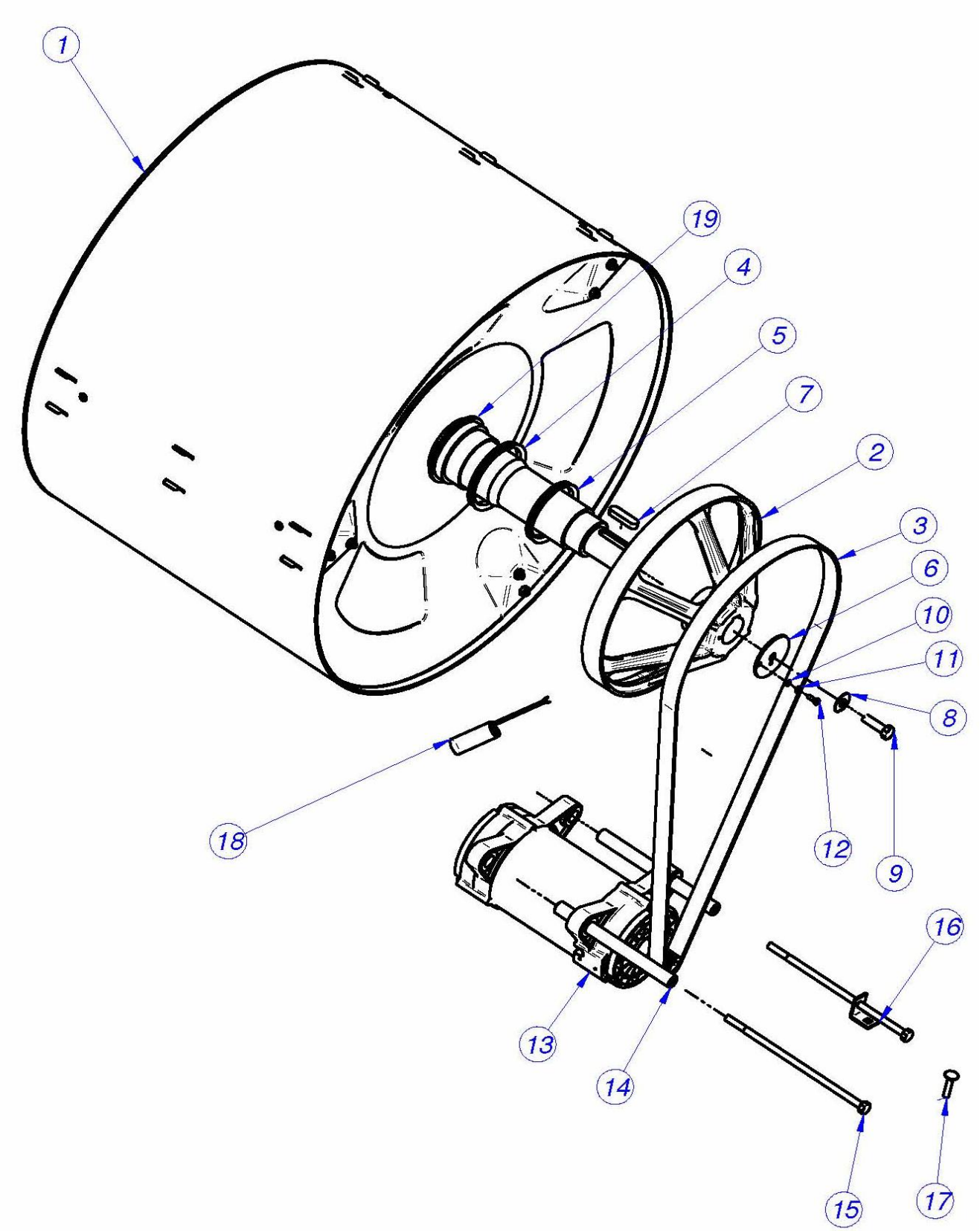
KIT RODAMIENTOS / BEARING KIT								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18	LA-18	LR-25	LA-25		
	KIT RODAMIENTOS 18	**BEARING KIT 18**	**12038336**	**1**	**1**				
	KIT RODAMIENTOS 25	**BEARING KIT 25**	**12012744**			**1**	**1**		
1	RODAMIENTO EXTERIOR	OUTER BEARING	P626008000	1					
			P626009000		1	1			
			P644904000				1		
2	RODAMIENTO INTERIOR	INNER BEARING	P626009000	1					
			P636008000		1	1			
			P644903000				2		
3	JUNTA CASQ. CONTRARETEN	COUNTERSEAL BUSHING SCREW	P616013000	1					
			P636011000		1	1			
			P646017000				1		
4	RETEN V-RING 1	V-RING 1 RETAINER 1	P624914000	1					
			P634912000		1	1			
			P644916000				1		
5	RETEN V-RING 2	V-RING RETAINER 2	P624913000	1					
			P634911000		1	1			
			P644915000				1		
6	JUNTA TÓRICA	O-RING	Q307075000	1					
			Q307077000		1	1			
			Q307083000				1		
7	ARANDELA SEGURIDAD	SAFETY WASHER	Q271302000	6					
			Q271306000	12	18	18			
			Q271304000				30		
8	ARANDELA SEG. POLEA	SAFETY WASHER PULLEY	Q301329000	1	1	1	1		
9	ANILLO SEGURIDAD	CIRCLIP	Q301030000	1					
			Q301036000		1	1			
			Q301045000				1		
10	GRASA RETENES	GREASE SEALS	P536544000	1	1	1	1		



Drawing Nr.	Signature	Date	FRENTE CUBA / TUB FRONT	Sheet	FAGOR
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	6	

FRENTE CUBA / TUB FRONT								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18	LA-18	LR-25	LA-25		
1	FRENTE CUBA COMPLETO	COMPLETE TUB FRONT	12044429	1				20,07,15	
			12121232	1					20,07,15
			12103825		1	1		20,07,15	
			12121433		1	1			20,07,15
			12110579				1	20,07,15	
			12121443				1		20,07,15
2	CIERRE CUBA	TUB LOCK	P626118000	1					
			P636112000		1	1			
			P646107000				2		
3	TORNILLO CIERRE CUBA	TUB LOCK SCREW	Q011369000	1	1	1	2		
4	ARAND. CIERRE	GROWER LOCK	Q232060000	2	2	2	4		
5	TUERCA CIERRE CUBA	TUB LOCK NUT	Q221306000	1	1	1	2		
6	PUERTA CON MANETA	DOOR WITH LEVER	P620532000	1	1	1	1		
7	BISAGRA PUERTA	DOOR HINGE	P620502000	2	2	2	2		
8	FONDO PUERTA	DOOR BASE	P620501000	1	1	1	1	20,07,15	
8	FONDO PUERTA	DOOR BASE	12120457	1	1	1	1		20,07,15
8A	PERFIL GOMA GRIS EN U 12*6	GREY RUBBER PROFILE U12*6	11000068	2	2	2	2		
9	JUNTA PUERTA	DOOR SEAL	P620528000	1	1	1	1		
10	MIRILLA PUERTA	DOOR WINDOW	P530503000	1	1	1	1		
11	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	P445002000	1	1	1	1	20,07,15	
11	CAMPANA TANQUE	TUB'S PRESSURE CHAMBER	12093146	1	1	1	1		20,07,15
12	CONDUCTO UNION	PIPE UNION	P502106000	1	1	1	1	20,07,15	
13	ABRAZADERA	CLAMP	Q881306000	2	2	2	2	20,07,15	
14	REP CIERRE M/MP anterior 06/15	REP M/MP LOCK before 06/15	12154822	1	1	1	1	01,06,15	
14	REP CIERRE M/MP 06/15	REP M/MP LOCK 06/15	12154844	1	1	1	1		01,06,15
15	EMBELLECEDOR CIERRE	LOCK TRIM	P620515000	1	1	1	1	10,02,14	
15	EMBELLECEDOR CIERRE	LOCK TRIM	12096278	1	1	1	1		10,02,14
16	TAPA CIERRE	LID CLOSURE	P627816000	1	1	1	1		
17	GANCHO CIERRE	LOCK HOOK	P620505000	1	1	1	1		
18	CASQUILLO	BUSHING	P610506000	1	1	1	1		
19	ANILLO SEGURIDAD	CIRCLIP	Q302061000	1	1	1	1		
20	CALZO BISAGRA	HINGE WEDGE	P620521000	4	4	4	4		
21	PASADOR PUERTA	DOOR PIN	P620514000	2	2	2	2		
22	ARANDELA SEGURIDAD 4	SAFETY WASHER 4	Q272020000	2	2	2	2		
23	SOPORTE CONDUCTO	PIPE SUPPORT	P626128000	1	1	1	1		
24	JUNTA CUBA	TUB SEAL	P626110000	1					
			P636108000		1	1			
			P646110000				1		
25	TUBO GOMA NEGRO Ø 8*4	BLACK RUBBER HOSE Ø 8*4	3702400000	1	1	1	1		

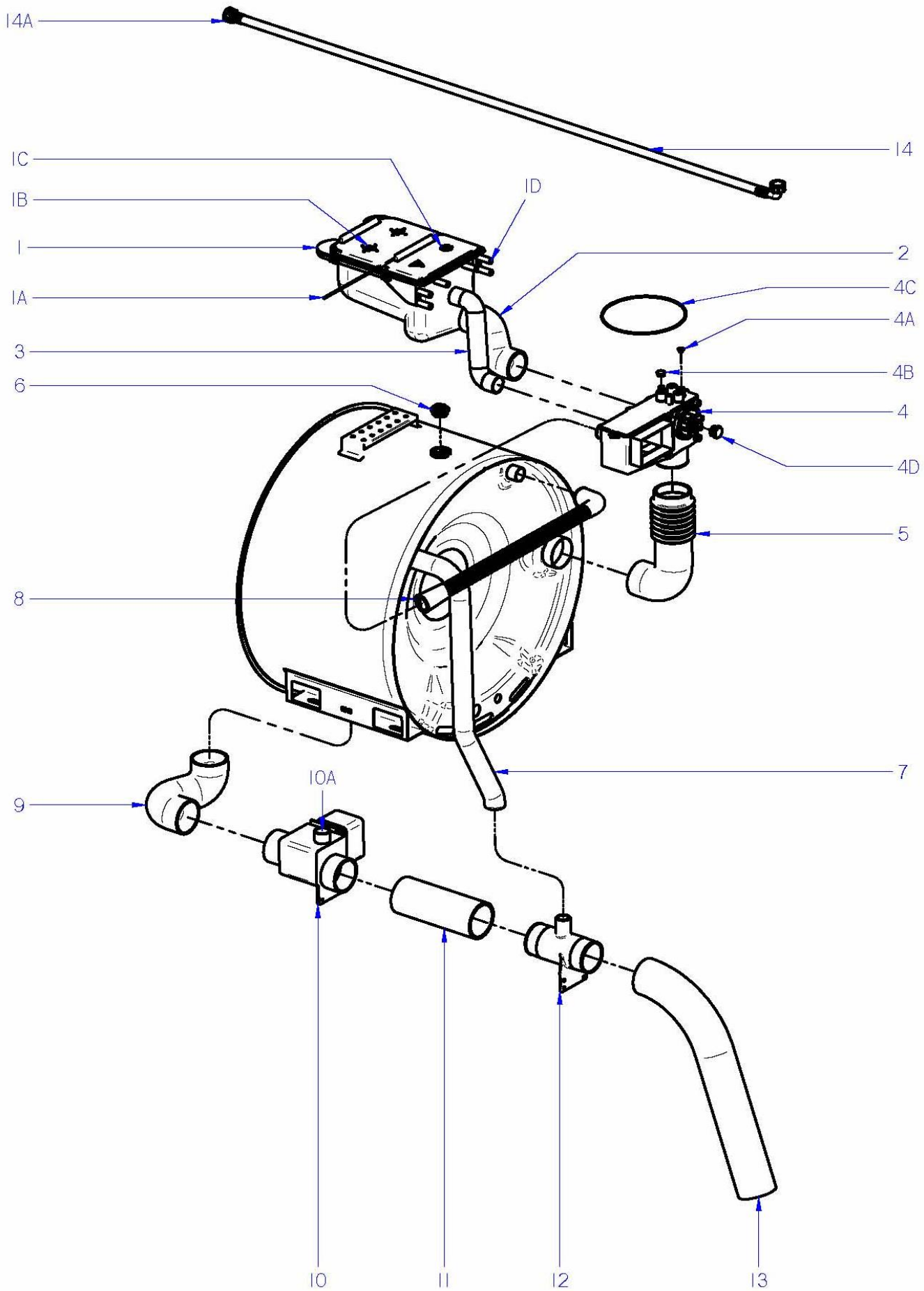
FRENTE CUBA / TUB FRONT								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18	LA-18	LR-25	LA-25		
26	POMO FAGOR 2010	KNOB FAGOR 2010	12000752	1	1	1	1		
27	MANETA PUERTA FAGOR	DOOR HANDLE FAGOR	12010370	1	1	1	1		
28	MUELLE CIERRE	SPRING LOCK	12023383	1	1	1	1		
29	PASADOR CIERRE	LOCKING PIN	12016778	2	2	2	2		
31	REDUCCION PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH REDUCTION	12025248	1	1	1	1		



Drawing Nr.	Signature	Date	TAMBOR / DRUM	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	7

FAGOR

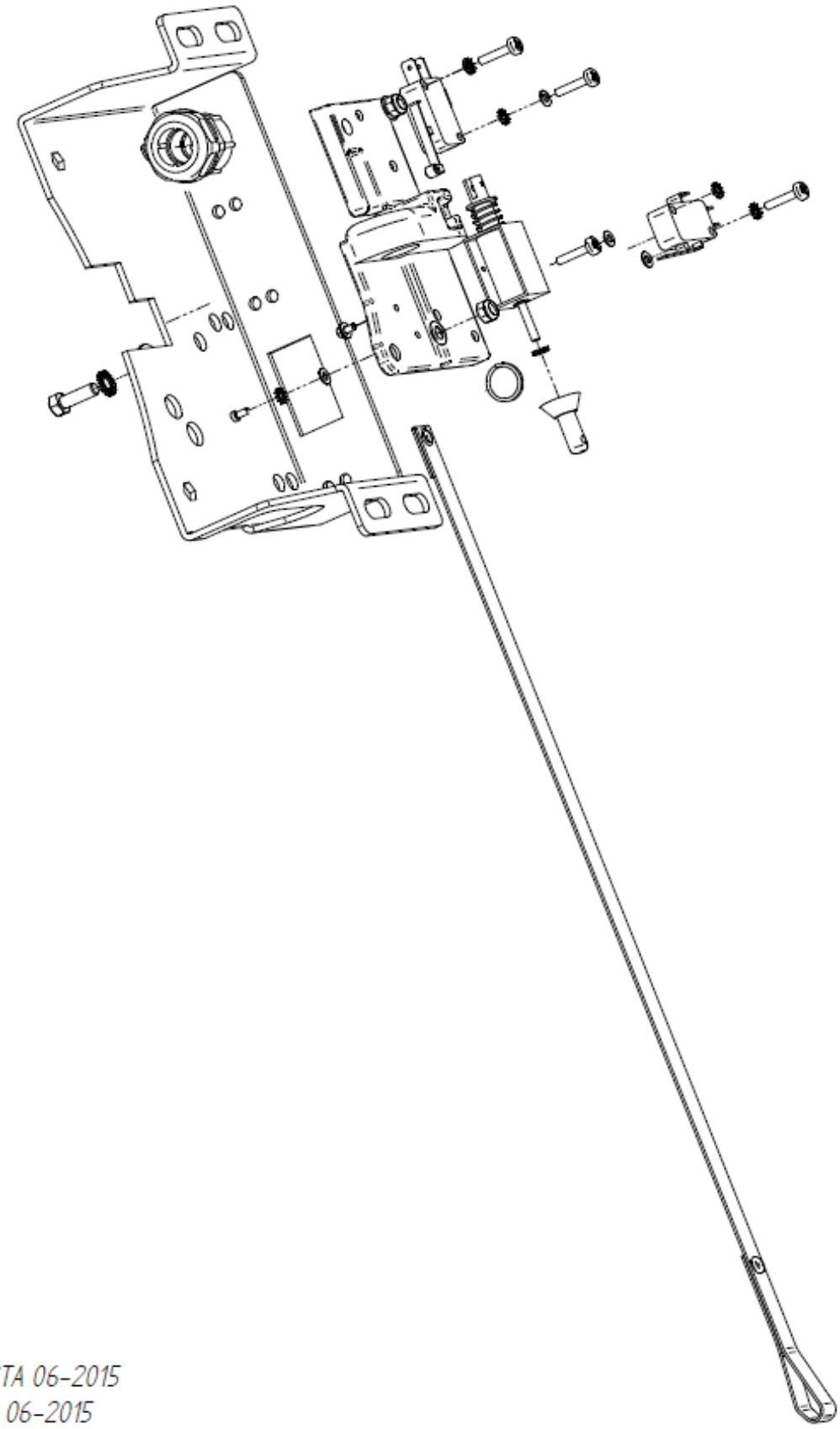
TAMBOR / DRUM																	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25					
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA			
1	TAMBOR COMPLETO	COMPLETE DRUM	P634010000	1	1	1												
			P634910000				1	1	1									
			P644010000							1	1	1						
			P644912000										1	1	1			
2	POLEA	PULLEY	P626006000	1	1	1	1	1	1	1	1	1						
			P646013000										1	1	1			
3	CORREA	BELT	P635902000	1	1	1											02,05,11	
			P625903000	1	1	1												02,05,11
			P635902000				1	1	1									
			P635908000							1	1	1						
			P645905000										1	1	1			
4	RETEN V-RING 1	V-RING RETAINER 1	P624914000	1	1	1												
			P634912000				1	1	1	1	1	1						
			P644916000										1	1	1			
5	RETEN V-RING 2	V-RING RETAINER 2	P624913000	1	1	1												
			P634911000				1	1	1	1	1	1						
			P644915000										1	1	1			
6	ARANDELA POLEA	PULLEY WASHER	12021832	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
7	CHAVETA	COTTER PIN	P626010000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
8	ARANDELA SEGURIDAD	SAFETY WASHER	Q301329000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
9	TORNILLO POLEA	PULLEY SCREW	Q011376000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
10	ARANDELA A5	WASHER A5	Q232030000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
11	ARAND.ABAN. A5 A.304	FAN WASHER A5 A.304	Q242030000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
12	TORN.EXA. M5X15 A.304	HEX BOLT M5X15 A.304	Q012032000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
13	MOTOR	ENGINE	P635906000	1	1	1	1	1	1									
			P645902000							1	1	1	1	1	1			
14	TUBO SOPORTE MOTOR	MOTOR SUPPORT HOSE	P635907000	2	2	2	2	2	2									
			P645903000							2	2	2	2	2	2			
15	TORNILLO MOTOR	MOTOR SCREW	Q151527000	2	2	2	2	2	2									
			Q151591000							2	2	2	2	2	2			
16	TENSOR MOTOR	MOTOR TENSOR	P620214000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
17	TORNILLO TENSOR	TENSOR SCREW	Q151393000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
19	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	12023262	1	1	1												
19	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	12023256				1	1	1	1	1	1						
19	CASQUILLO EJE	AXIS BUSHING	12007749										1	1	1			



Drawing Nr.	Signature	Date	CUBETERA / TRAY	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	8

FAGOR

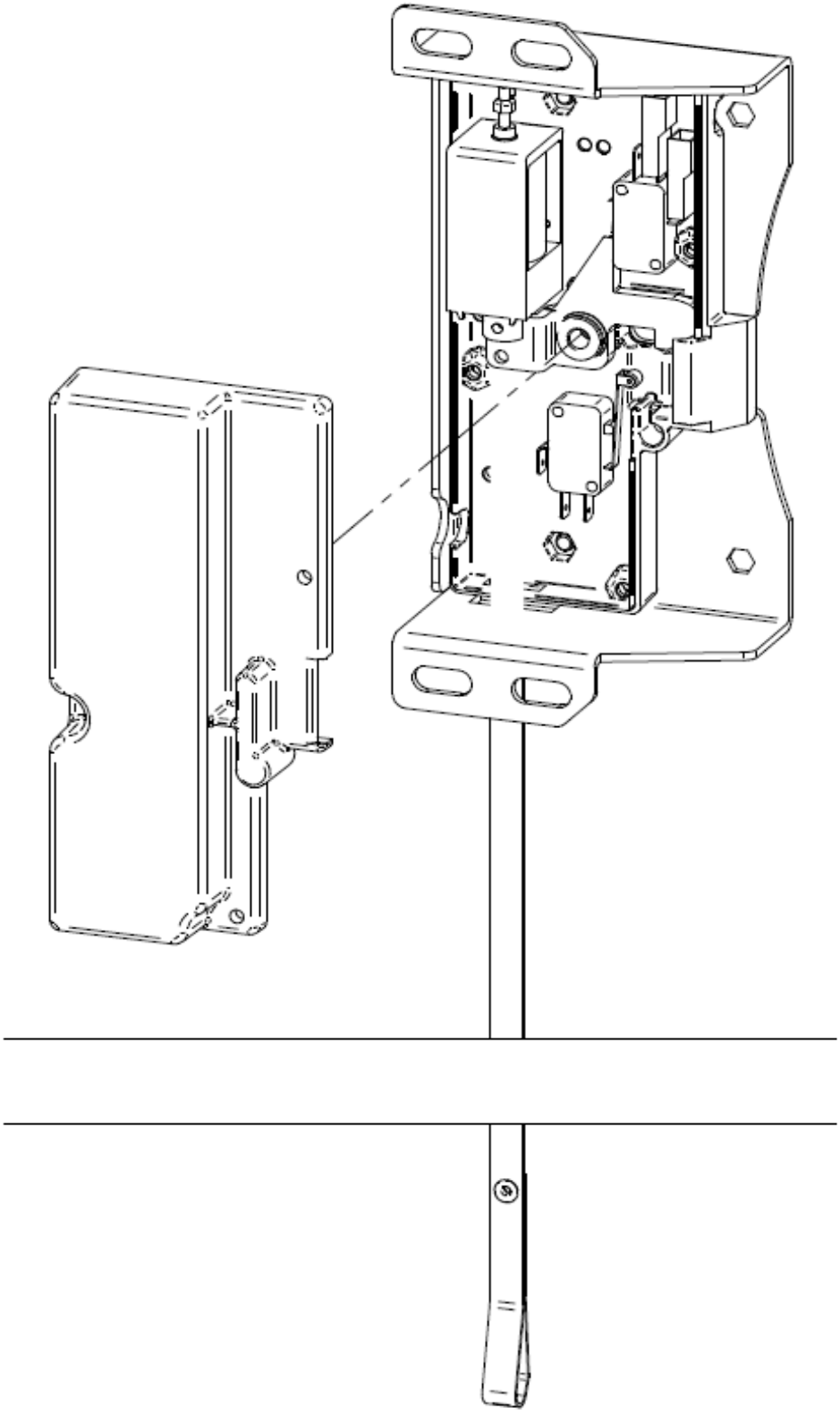
CUBETERA / TRAY																		ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18			LA-18			LR-25			LA-25						
				MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA	MP	M	MA				
1	CUBETA DETERGENTES	DETERGENT TRAY	12007752	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
1A	EJE TAPAS CUBETA	TRAY COVERS AXIS	12010483	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
1B	TAPA 1	COVER 1	12010403	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
1C	TAPA 2	COVER 2	12000747	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
1D	TAPON CUBETA DETERGENTES	DETERGENT TRAY CAP	12010088	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
2	CONDUCTO CUBETERA	TRAY PIPE	P634022000	1	1	1							1	1	1				
			P630705000				1	1	1										
			P644033000							1	1	1							
3	CONDUCTO REBOSADERO CUBETERA	TRAY OVERFLOW PIPE	P634023000	1	1	1							1	1	1				
			P630706000				1	1	1										
			P644034000							1	1	1							
4	CAJA COLECTOR	MANIFOLD BOX	12129972	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
4A	TAPON CAJA COLECTOR 8	COLLECTOR BOX PLUG 8	12010034		1	1		1	1		1	1		1	1				01.03.11
4B	TAPON CAJA COLECTOR 16	COLLECTOR BOX PLUG 16	12010013	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3				01.03.11
4C	JUNTA TAPA COLECTOR	BOARD COVER COLLECTOR	P620728000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				01.03.11
4D	CAPUCHON CON ROSCA SR1126	THREADED CAP SR1126	12121485	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
5	CONDUCTO ENTRADA AGUA	WATER INPUT PIPE	12025016	1	1	1							1	1	1				
			12025017				1	1	1	1	1	1							
6	TAPON DESAGÜE	DRAINING CAP	12023875	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	03.08.15			
6	TAPON CUBA 1" G	TUB CAP 1" G	12128218	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				03.08.15
7	CONDUCTO REBOSADERO	OVERFLOW PIPE	P620704000	1	1	1													
			P630702000				1	1	1										
			P640703000							1	1	1	1	1	1				
8	SALIDA VAPOR	STEAM OUTPUT	12007821	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
9	CONDUCTO DESAGÜE	DRAINAGE PIPE	P634021000	1	1	1													
			P630703000				1	1	1							01.12.13			
			12044165	1	1	1	1	1	1										01.12.13
			P532119000							1	1	1	1	1	1	01.12.13			
			12025016							1	1	1							01.12.13
			12025017										1	1	1				01.12.13
10	VALVULA	VALVE	P302120000	1	1	1	1	1	1							01.12.13			
			P532103000							1	1	1	1	1	1				
10	EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA	EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY	12024404	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				01.12.13
10A	TAPA VAULA DESAGUE	DRAINAGE VALVE COVER	12095938	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				01.12.13
11	CONDUCTO VAULA-SALIDA	OUTPUT VALVE PIPE	12046140	1	1	1				1	1	1							01.12.14
			12046139				1	1	1										01.12.13
			12046144										1	1	1				01.12.13
12	SALIDA DESAGUE 3"	DRAINAGE OUTPUT 3"	12046868	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				01.12.13
13	CONDUCTO CUBETERA LA-25	TRAY PIPE LA-25	12025026	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				01.12.13
14	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INLET PIPE	12024115	3	2	2	3	2	2	3	3	3	3	3	3				



CIERRE HASTA 06-2015
LOCK UNTIL 06-2015

Drawing Nr.	Signature	Date	CIERRE / LOCK	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	9

FAGOR



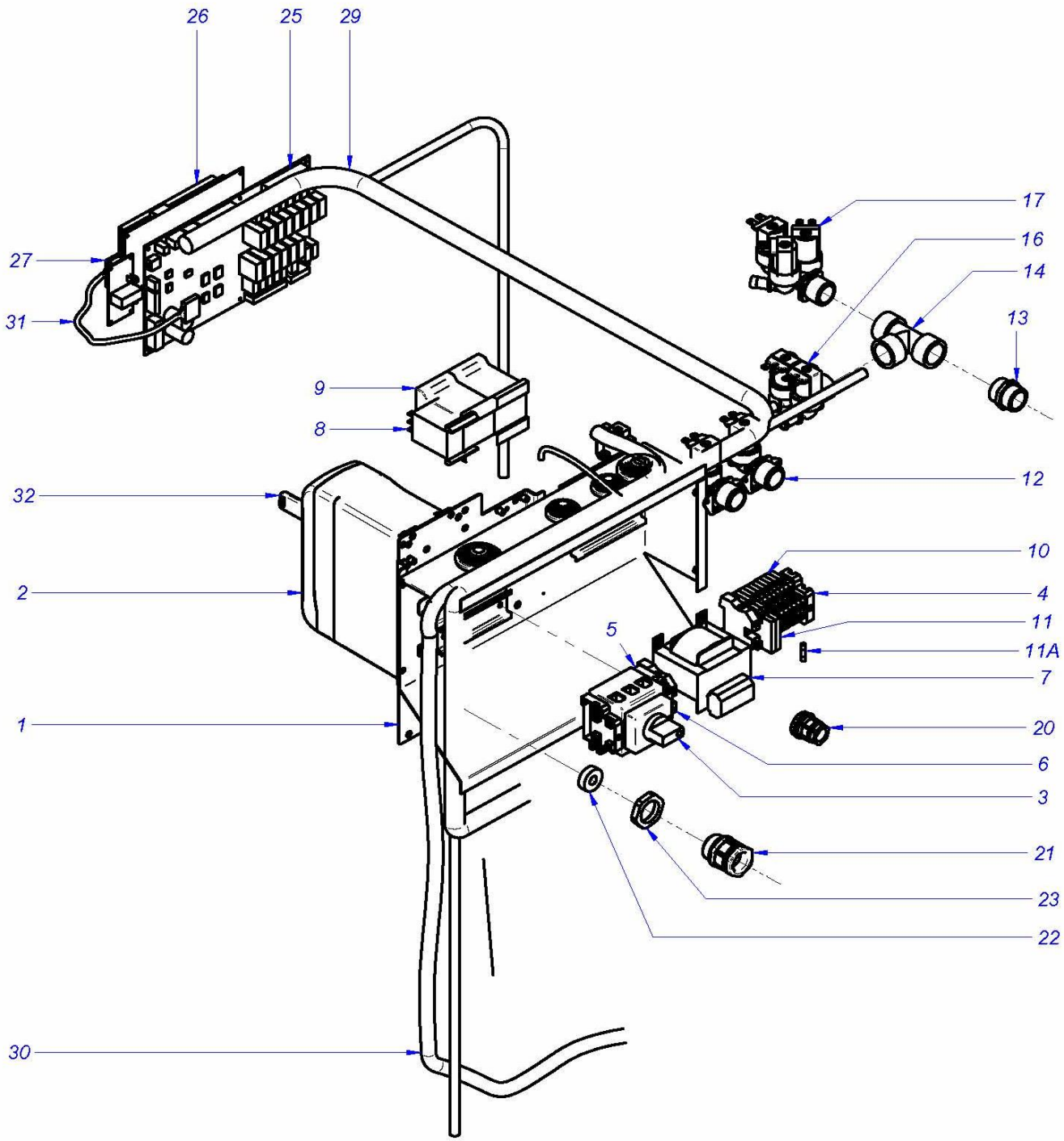
CIERRE DESDE Nº DE SERIE 8100493065 - 06-2015

LOCK SINCE SERIAL Nr. 8100493065 - 6-2015

Drawing Nr.	Signature	Date	CIERRE / LOCK	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR 18-25	10

FAGOR

CIERRE / LOCK								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18	LA-18	LR-25	LA-25		
	REP CIERRE M/MP anterior 06/15	**REP M/MP LOCK before 06/15**	**12154822**	**1**	**1**	**1**	**1**	01,06,15	
	CIERRE COMPLETO 205V. sin barrera	COMPLETE LOCK 205V	12154812	1	1	1	1		
	Cableado PUENTE RECTIFICADOR UL	RECTIFIER JUMPER cabling	12140663	1	1	1	1		
	CALZO CIERRE 2015	2015 LOCK PROP	12119486	1	1	1	1		
	Tr c/hex INOX M5X10MM DIN933	Screw c/hex INOX M5X10MM DIN933	12010238	1	1	1	1		
	Ar dentada INOX 5MM DIN6798	Ar INOX 5MM DIN6798	12009890	1	1	1	1		
	DESDE EL Nº DE SERE 8100493065 / SINCE SERIAL NUMBER 8100493065								
	REP CIERRE M/MP 06/15	**REP M/MP LOCK 06/15**	**12154844**	**1**	**1**	**1**	**1**		01,06,15
	CIERRE COMPLETO 205V. sin barrera	COMPLETE LOCK 205V	12154812	1	1	1	1		
	Cableado PUENTE RECTIFICADOR	RECTIFIER JUMPER cabling	12140663	1	1	1	1		

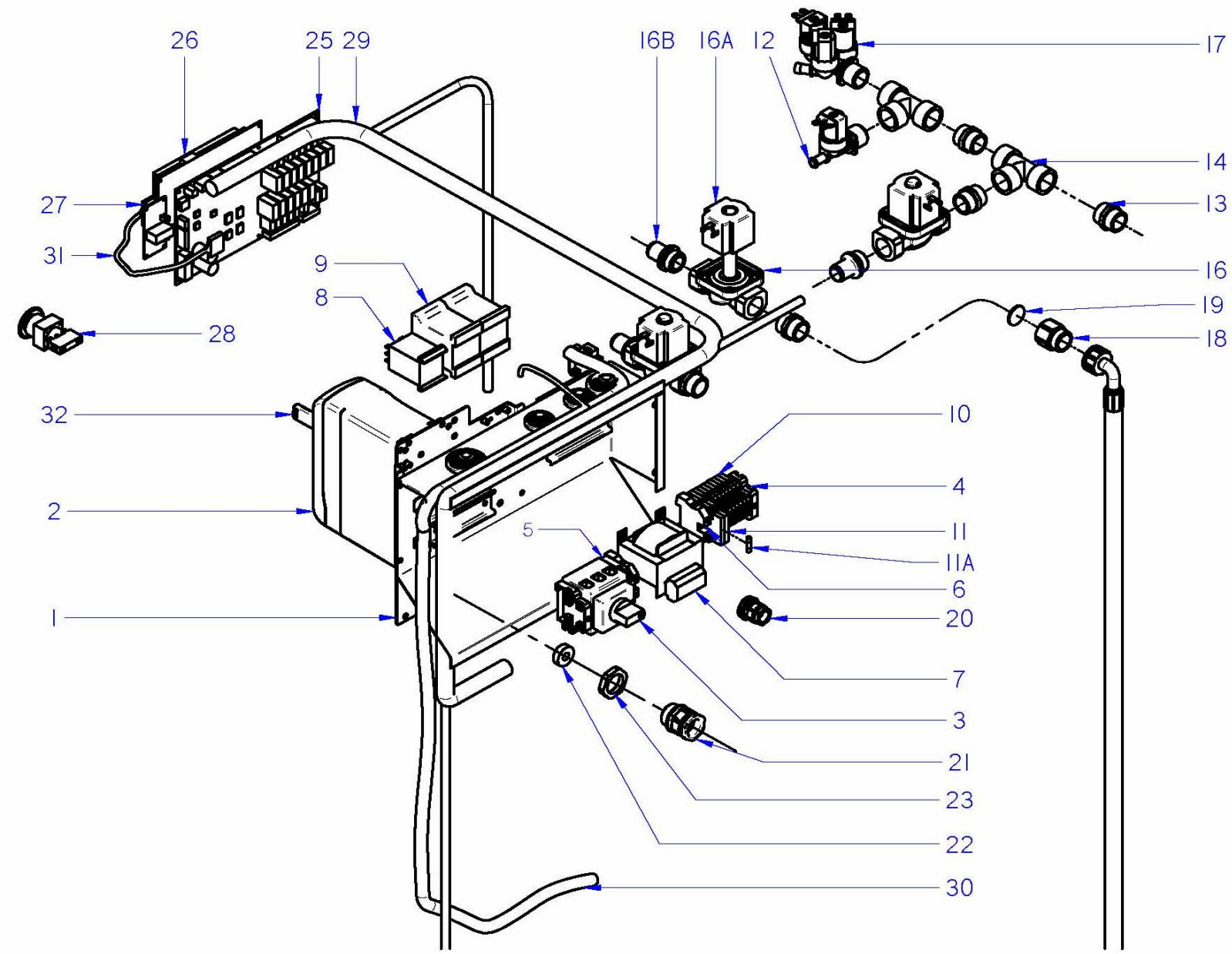


Drawing Nr.	Signature	Date	CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC BOARD	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR-18	11

FAGOR

CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL																					
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18								LA-18								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
1	PORTA CUADRO ELECTRICO	ELCTRIC PANEL HOLDER	P620347000	1	1	1	1	1	1	1	1										
			P644020000									1	1	1	1	1	1	1	1		
2	REP VARIADOR PROG.LA-18	REP VARIATOR PROG.LA-18	12126768									1	1	1	1	1	1	1	1		
2	REP VARIADOR PROG.LR-18	REP VARIATOR PROG.LR-18	12126775	1	1	1	1	1	1	1	1										
3	SECCIONADOR	SECCIONADOR	12024858		1	1		1	1		1		1	1		1	1		1		
			12024628	1			1			1		1			1			1			
4	TOPE FINAL	END STOP	Z263303000	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
5	BORNA AZUL	BLUE TERMINAL	12025143	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	BORNA TIERRA	EARTH TERMINAL	12024515	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER	12024920	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía	RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v	12023706	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12024040	2			2			2		2			2			2		14,07,14	
			12111795	2			2			2		2			2			2			14,07,14
			12024039		1			1			1		1			1			1	14,07,14	
			12111796		1			1			1		1			1			1		14,07,14
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12024011							1	1							1	1		27,03,14
10	REGLETA DOSIFICACION	DISPENSER TERMINAL STRIP	12025180	8	8	8	5	5	5	6	6	8	8	8	5	5	5	5	5		
11	BORNA PORTAFUSIBLE	FUSEHOLDER TERMINAL	R073005000	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
11A	CARTUCHO FUSIBLE 4A	FUSE 4A	12024333	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
12	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12025161	2	1	2	1		1	1		2	1	2	1		1	1			
13	RACOR 3/4"	3/4" CONNECTION	12024396	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
14	Te A 90º	T at 90º	P535020000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
15	TOPE ELECTROVALVULA	SOLENOID VALVE STOP	P535003000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	24.04.13	
16	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	12023794	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
17	ELECTROVALVULA TRIPLE	TRIPLE SOLENOID VALVE	12023921	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
20	PRENSA ESTOPA DOSIFICACION	DISPENSER STUFFING BOX	R073004000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	PRENSA ESTOPA PG-21	STUFFING BOX PG-21	R023013000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	JUNTA GOMA	RUBBER SEAL	R023026000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	TUERCA ROSCA Pg 21	SCREW THREAD Pg 21	Q223016000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18,10,13	
23	CONTRATUERCA (GAES)	LOCKNUT (GAES)	12010063	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		18,10,13
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024457	1	1	1						1	1	1							
			12024197				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12023357	1	1	1						1	1	1							
			12024780				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
27	INTERRUPTOR GENERAL	POWER SWITCH	12024634	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1				
27	CABLEADO CONECTOR PUENTE	WIRING CONNECTOR BRIDGE	12025206							1	1							1	1		

CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL																					
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18								LA-18								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
29	INSTALACION GENERAL	GENERAL INSTALLATION	12007942	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	CABLE CALENTAMIENTO	HEATING CABLE	12024944	1			1			1		1			1			1		01.07.14	
			12111628	1			1			1		1			1			1			01.07.14
			12025067			1			1					1			1				
			12024818										1			1			1	01.07.14	
			12111694										1			1			1		01.07.14
31	CABLE COMUNICACION	COMMUNICATION CABLE	12025136	1	1	1						1	1	1							
			12023293				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
32	PLC PROGRAMADO 2,2KW	PLC PROGRAMMED 2,2KW	12043486	1	1	1	1	1	1	1	1										
32	PLC PROGRAMADO 2,2KW	PLC PROGRAMMED 2,2KW	12002437									1	1	1	1	1	1	1	1		



Drawing Nr.	Signature	Date	CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC BOARD	Sheet
	Iban R.	sep-15	LAVADORAS LA-LR-25	12

FAGOR

CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL																				ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-25								LA-25									
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
1	PORTA CUADRO ELECTRICO	ELCTRIC PANEL HOLDER	P644020000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	REP VARIADOR PROGRA. LR-25	REP VARIATOR PROGRA. LR-25	12126776	1	1	1	1	1	1	1	1										
2	REP VARIADOR PROGRA. LA-25	REP VARIATOR PROGRA. LA-25	12126769									1	1	1	1	1	1	1	1	12,02,15	
2	REP VARIADOR PROGRA. LA-25	REP VARIATOR PROGRA. LA-25	12131875									1	1	1	1	1	1	1	1		12,02,15
3	SECCIONADOR	SECCIONADOR	12024858		1	1		1	1		1		1	1		1	1		1		
			12024628	1			1			1		1			1			1			
4	TOPE FINAL	END STOP	Z263303000	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
5	BORNA AZUL	BLUE TERMINAL	12025143	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	BORNA TIERRA	EARTH TERMINAL	12024515	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER	12024920	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A	12041014	2			2			2		2			2			2			
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12024040		2	1		2	1		1		2	1		2	1		1	14,07,14	
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12111795		2	1		2	1		1		2	1		2	1		1		14,07,14
9	CONTACTOR AUXILIAR 230V	AUXILIARY CONTACTOR 230V	12043923							1								1			01,02,12
10	REGLETA DOSIFICACION	DISPENSER TERMINAL STRIP	12025180	8	8	8	6	6	6	6	6	8	8	8	5	5	5	5	5		
11	BORNA PORTAFUSIBLE	FUSEHOLDER TERMINAL	R073005000	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
11A	CARTUCHO FUSIBLE 4A	FUSE 4A	12024333	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
12	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12025161	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
13	RACOR 3/4"	3/4" CONNECTION	12024396	5	5	7	4	4	6	4	4	5	5	7	4	4	6	4	4		
14	Te A 90º	T at 90º	P535020000	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
15	TOPE ELECTROVALVULA	SOLENOID VALVE STOP	P535003000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	24.04.13	
16	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12023551	3	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	2	2		
16A	BOBINADO EV SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE COIL	12024622	3	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	2	2		
16B	EMPALME EV-TUBO	CONNECTION EV-PIPE	12024526	3	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	2	2		
17	ELECTROVALVULA TRIPLE	TRIPLE SOLENOID VALVE	12023921	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
18	RACOR PORTA FILTRO 3/4	RACOR FILTER HOLDER 3/4	12025062	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
19	FILTRO DE JUNTA N-3	JOINT FILTER N-3	12025278	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
20	PRENSA ESTOPA DOSIFICACION	DISPENSER STUFFING BOX	R073004000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	PRENSA ESTOPA PG-21	STUFFING BOX PG-21	R023013000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	JUNTA GOMA	RUBBER SEAL	R023026000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	TUERCA ROSCA Pg 21	SCREW THREAD Pg 21	Q223016000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	18,10,13	
23	CONTRATUERCA (GAES)	LOCKNUT (GAES)	12010063	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		18,10,13

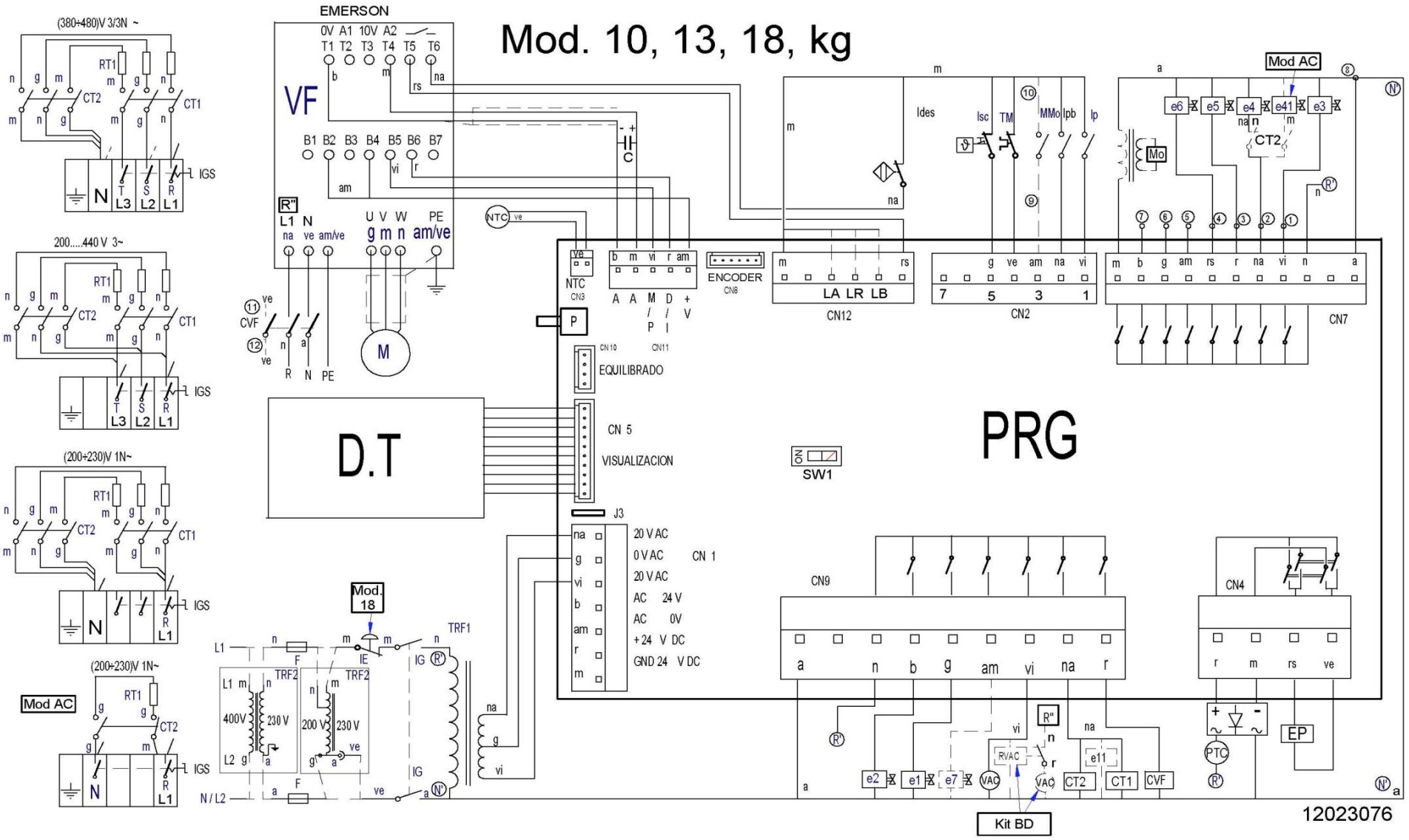
CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL																							
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-25								LA-25								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024457	1	1	1						1	1	1							
			12024197				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12023357	1	1	1						1	1	1							
			12024780				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
27	INTERRUPTOR GENERAL	POWER SWITCH	12024634	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1				
27	CABLEADO CONECTOR PUENTE	WIRING CONNECTOR BRIDGE	12025206	1	1	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2		
28	SETA EMERGENCIA 1VIA 2POS	2POS 1WAY EMERGENCY STOP	12024904									1	1	1	1	1	1				
29	INSTALACION GENERAL	GENERAL INSTALLATION	12023366	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	CABLE CALENTAMIENTO	HEATING CABLE	12007781	1			1			1		1			1			1			
			12025067			1			1					1			1				
			12040999										1			1				01.07.14	
			12111774										1			1					01.07.14
31	CABLE COMUNICACION	COMMUNICATION CABLE	12025136	1	1	1						1	1	1							
			12023293				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
32	PLC PROGRAMADO 3KW	PLC PROGRAMMED 3KW	12043487	1	1	1	1	1	1	1	1										
32	PLC PROGRAMADO 4KW 230V	PLC PROGRAMMED 4KW 230V	12043489	1	1	1	1	1	1	1	1										
32	PLC PROGRAMADO 4KW 400V	PLC PROGRAMMED 4KW 400V	12043488	1	1	1	1	1	1	1	1										
32	PLC PROGRAMADO 3KW	PLC PROGRAMMED 3KW	12041245									1	1	1	1	1	1	1	1		
32	PLC PROGRAMADO 4KW 230V	PLC PROGRAMMED 4KW 230V	12041247									1	1	1	1	1	1	1	1		
32	PLC PROGRAMADO 4KW 400V	PLC PROGRAMMED 4KW 400V	12041246									1	1	1	1	1	1	1	1		

VARIOS / VARIOUS																					
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18								LA-18								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
	CABLEADO INTERRUP-GENER.	SWITCH WIRING-GENERAL	12025118	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1				
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12025061	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28.04.14	
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12095232	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	01.06.15	28.04.14
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12120341	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		01.06.15
	CABLEADO TECLADO-SIMPLE	WIRED KEYBOARD-SIMPLE	12023293				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
	CABLEADO TRANS.SIN NEUTRO	NO NEUTRAL WIRE TRANSFOR.	12025104				1														
	CABLEADO ARRASTRE-AC	TRAILING WIRING-AC	12025082		1			1			1		1			1			1		
	CABLE. ELECTR. VALV.VAPOR	WIRING ELECTROVALV.VAPOR	12025067			1			1					1			1				
	CABL. CONECTOR-PUENTE-LIM	WIRING CONN.-BRIDGE-POWER	12025206							1	1							1	1		
	CABLEADO MONEDERO C.P.	WIRED PURSE C.P	12009766							1	1							1	1	01.01.13	
	CABLEADO MONEDERO C.P.	WIRED PURSE C.P	12047190							1	1							1	1		01.01.13
	CABLEADO PROG.MP	PROGRAMMED WIRING MP	12025136	1	1	1						1	1	1							
	CABLEADO LIMITADOR	LIMITER WIRING	12024184	1	1	1	1	1	1												
	LOTE ADHESIVOS LAVADORAS	WASHERS ADHESIVE BATCH	12025140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

VARIOS / VARIOUS																					
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-25								LA-25								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED
				MP			M			MA		MP			M			MA			
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC		
	CABLEADO INTERRUP-GENER.	SWITCH WIRING-GENERAL	12025118	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1				
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12025061	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28.04.14	
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12095232	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	01.06.15	28.04.14
	CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC.	PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF.	12120341	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		01.06.15
	CABLEADO TECLADO-SIMPLE	WIRED KEYBOARD-SIMPLE	12023293				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1		
	CABLEADO TRANS.SIN NEUTRO	NO NEUTRAL WIRE TRANSFOR.	12025104				1														
	CABLE. ELECTR. VALV.VAPOR	WIRING ELECTROVALV.VAPOR	12025067			1			1					1			1				
	CABL. CONECTOR-PUENTE-LIM	WIRING CONN.-BRIDGE-POWER	12025206	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		01,02,12
	CABLEADO MONEDERO C.P.	WIRED PURSE C.P	12009766							1	1							1	1	01.01.13	
	CABLEADO MONEDERO C.P.	WIRED PURSE C.P	12047190							1	1							1	1		01.01.13
	CABLEADO PROG.MP	PROGRAMMED WIRING MP	12025136	1	1	1						1	1	1							
	CABLEADO LIMITADOR	LIMITER WIRING	12024184	1	1	1	1	1	1												06,03,12
	LOTE ADHESIVOS LAVADORAS	WASHERS ADHESIVE BATCH	12025140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

RECOMENDADOS / RECOMMENDED																				LÁMINA SHEET
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-18								LA-18								
				MP			M			MA		MP			M			MA		
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC	
10	ADHESIVO	ADHESIVE	12007721	1	1	1						1	1	1						MUEBLE / CABINET
			12007722				1	1	1						1	1	1			MUEBLE / CABINET
			12007719							1	1							1	1	MUEBLE / CABINET
10	ADHESIVO CP FAGOR MA	PC ADHESIVE FAGOR MA	12007741							1	1							1	1	MUEBLE / CABINET
5	AMORTIGUADOR	DAMPER	12025077									8	8	8	8	8	8	8	8	ARMAZON / FRAME
16	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	12276141	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBA / TUB
18	RESISTENCIA CALENTAMIENTO	HEATING RESISTOR	12096051	3			3			3		3	1		3	1		3		CUBA / TUB
14	REP CIERRE M/MP anterior 06/15	REP M/MP LOCK before 06/15	12154822	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBA / TUB FR.
14	REP CIERRE M/MP 06/15	REP M/MP LOCK 06/15	12154844	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBA / TUB FR.
3	CORREA	BELT	12023269	1	1	1	1	1	1	1	1									TAMBOR / DRUM
			12023267									1	1	1	1	1	1	1	1	TAMBOR / DRUM
13	MOTOR	ENGINE	12023194	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAMBOR / DRUM
10	EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA	EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY	12024404	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBETERA / TRAY
2	REP VARIADOR PROG.LA-18	REP VARIATOR PROG.LA-18	12126768									1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
2	REP VARIADOR PROG.LR-18	REP VARIATOR PROG.LR-18	12126775	1	1	1	1	1	1	1	1									ELECTRIC.
3	SECCIONADOR	CIRCUIT BREAKER	12024858		1	1		1	1		1		1	1		1	1		1	ELECTRIC.
			12024628	1			1			1		1			1			1		ELECTRIC.
7	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER	12024920	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
8	RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía	RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v	12023706	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1			ELECTRIC.
8	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz	12024011							1	1							1	1	ELECTRIC.
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12111795	2			2			2		2			2			2		ELECTRIC.
10	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12111796		1			1			1		1			1			1	ELECTRIC.
12	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12025161	2	1	2	1		1			2	1	2	1		1	1		ELECTRIC.
16	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	12023794	1	2	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	2	1	1	2	ELECTRIC.
17	ELECTROVALVULA TRIPLE	TRIPLE SOLENOID VALVE	12023921	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024457	1	1	1						1	1	1						ELECTRIC.
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024197				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	ELECTRIC.
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12023357	1	1	1						1	1	1						ELECTRIC.
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12024780				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	ELECTRIC.
27	INTERRUPTOR GENERAL	POWER SWITCH	12024634	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1			ELECTRIC.
32	PLC PROGRAMADO 2,2KW	PLC PROGRAMMED 2,2KW	12043486	1	1	1	1	1	1	1	1									ELECTRIC.
32	PLC PROGRAMADO 2,2KW	PLC PROGRAMMED 2,2KW	12002437									1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.

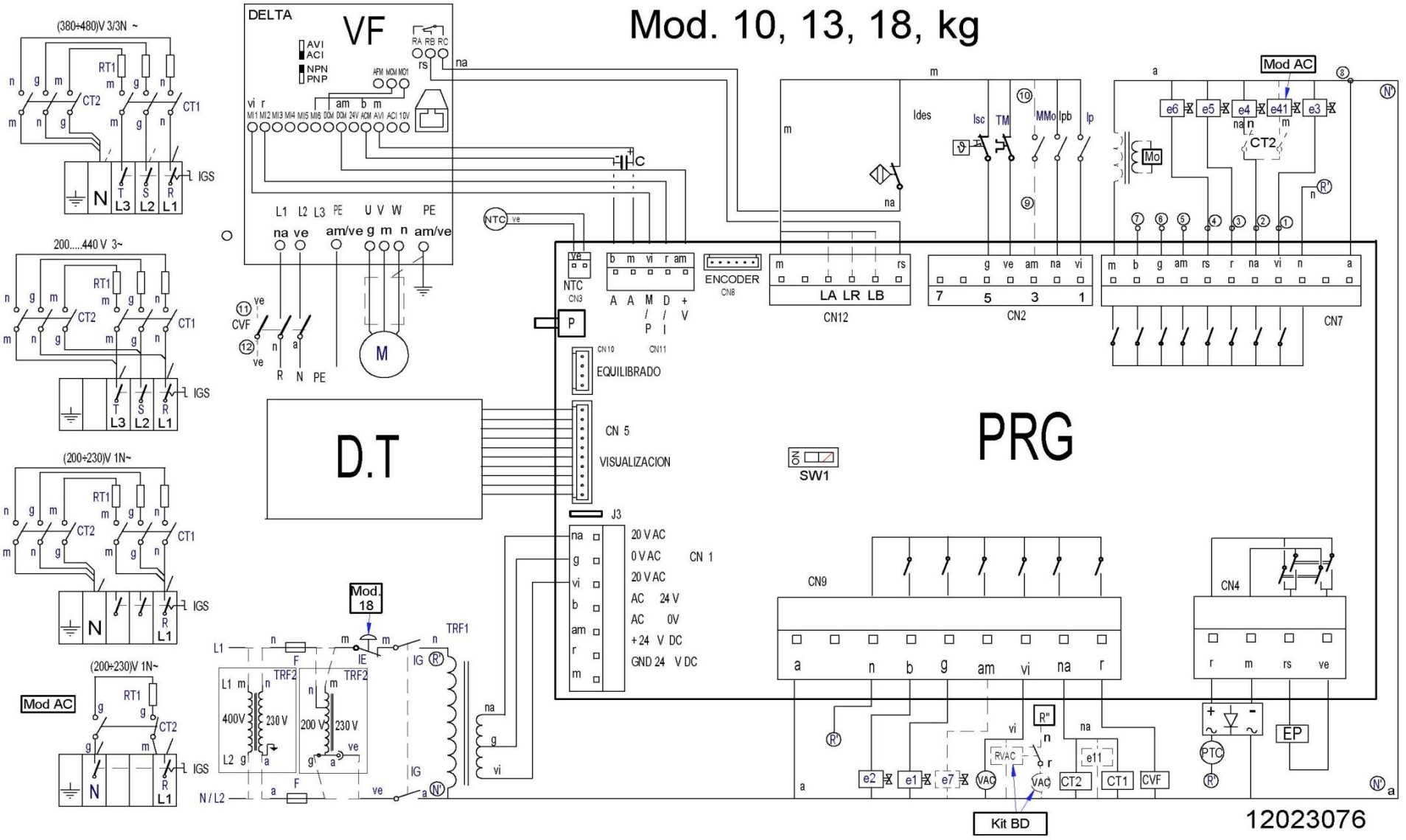
RECOMENDADOS / RECOMMENDED																				
ITEM	DENOMINACION	NAME	CODIGO	LR-25								LA-25								LÁMINA SHEET
				MP			M			MA		MP			M			MA		
	CALENTAMIENTO			E	AC	V	E	AC	V	E	AC	E	AC	V	E	AC	V	E	AC	
10	ADHESIVO	ADHESIVE	12007721	1	1	1						1	1	1						MUEBLE / CABINET
			12007722				1	1	1						1	1	1			MUEBLE / CABINET
			12007719							1	1							1	1	MUEBLE / CABINET
10	ADHESIVO CP FAGOR MA	PC ADHESIVE FAGOR MA	12007741							1	1							1	1	MUEBLE / CABINET
5	AMORTIGUADOR	DAMPER	12024980									8	8	8	8	8	8	8	8	ARMAZON / FRAME
16	SONDA TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE	12276141	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBA / TUB
18	RESISTENCIA CALENTAMIENTO	HEATING RESISTOR	12041359	3			3			3		3			3			3		CUBA / TUB
18	RESISTENCIA CALENTAMIENTO	HEATING RESISTOR	12096226										3			3				CUBA / TUB
14	REP CIERRE M/MP anterior 06/15	REP M/MP LOCK before 06/15	12154822	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FR. CUBA / TUB FR.
14	REP CIERRE M/MP 06/15	REP M/MP LOCK 06/15	12154844	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FR. CUBA / TUB FR.
3	CORREA	BELT	12007744	1	1	1	1	1	1	1	1									TAMBOR / DRUM
			12023252									1	1	1	1	1	1	1	1	TAMBOR / DRUM
13	MOTOR	ENGINE	12023189	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAMBOR / DRUM
10	EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA	EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY	12024404	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CUBETERA / TRAY
2	REP VARIADOR PROGRA. LR-25	REP VARIATOR PROGRA. LR-25	12126776	1	1	1	1	1	1	1	1									ELECTRIC.
2	REP VARIADOR PROGRA. LA-25	REP VARIATOR PROGRA. LA-25	12131875									1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
3	SECCIONADOR	CIRCUIT BREAKER	12024858		1	1		1	1		1		1	1		1	1		1	ELECTRIC.
			12024628	1			1			1		1			1			1		ELECTRIC.
7	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER	12024920	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
8	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A	12041014	2			2			2		2			2			2		ELECTRIC.
9	CONTACTOR CALENTAMIENTO	HEATING CONTACTOR	12111795	2			2			2		2			2			2		ELECTRIC.
9	CONTACTOR AUXILIAR 230V	AUXILIARY CONTACTOR 230V	12043923							1								1		ELECTRIC.
12	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12025161	2	1	2	1		1			2	1	2	1		1	1		ELECTRIC.
16	ELECTROVALVULA SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE	12023551	3	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	2	2	ELECTRIC.
16A	BOBINADO EV SIMPLE	SIMPLE SOLENOID VALVE COIL	12024622	3	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	2	2	ELECTRIC.
17	ELECTROVALVULA TRIPLE	TRIPLE SOLENOID VALVE	12023921	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024457	1	1	1						1	1	1						ELECTRIC.
25	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	INLET-OUTLET PLATE	12024197				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	ELECTRIC.
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12023357	1	1	1						1	1	1						ELECTRIC.
26	VISUALIZADOR	VIEWER	12024780				1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	ELECTRIC.
27	INTERRUPTOR GENERAL	POWER SWITCH	12024634	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1			ELECTRIC.
32	PLC PROGRAMADO 3KW	PLC PROGRAMMED 3KW	12043487	1	1	1	1	1	1	1	1									ELECTRIC.
32	PLC PROGRAMADO 3KW	PLC PROGRAMMED 3KW	12041245									1	1	1	1	1	1	1	1	ELECTRIC.



HASTA Nº SERIE 8100505377
UNTIL SERIAL N. 8100505377

Drawing Nr.	Signature	Date	ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME	Sheet
	Iban R.		LAVADORAS LA-LR 18	13

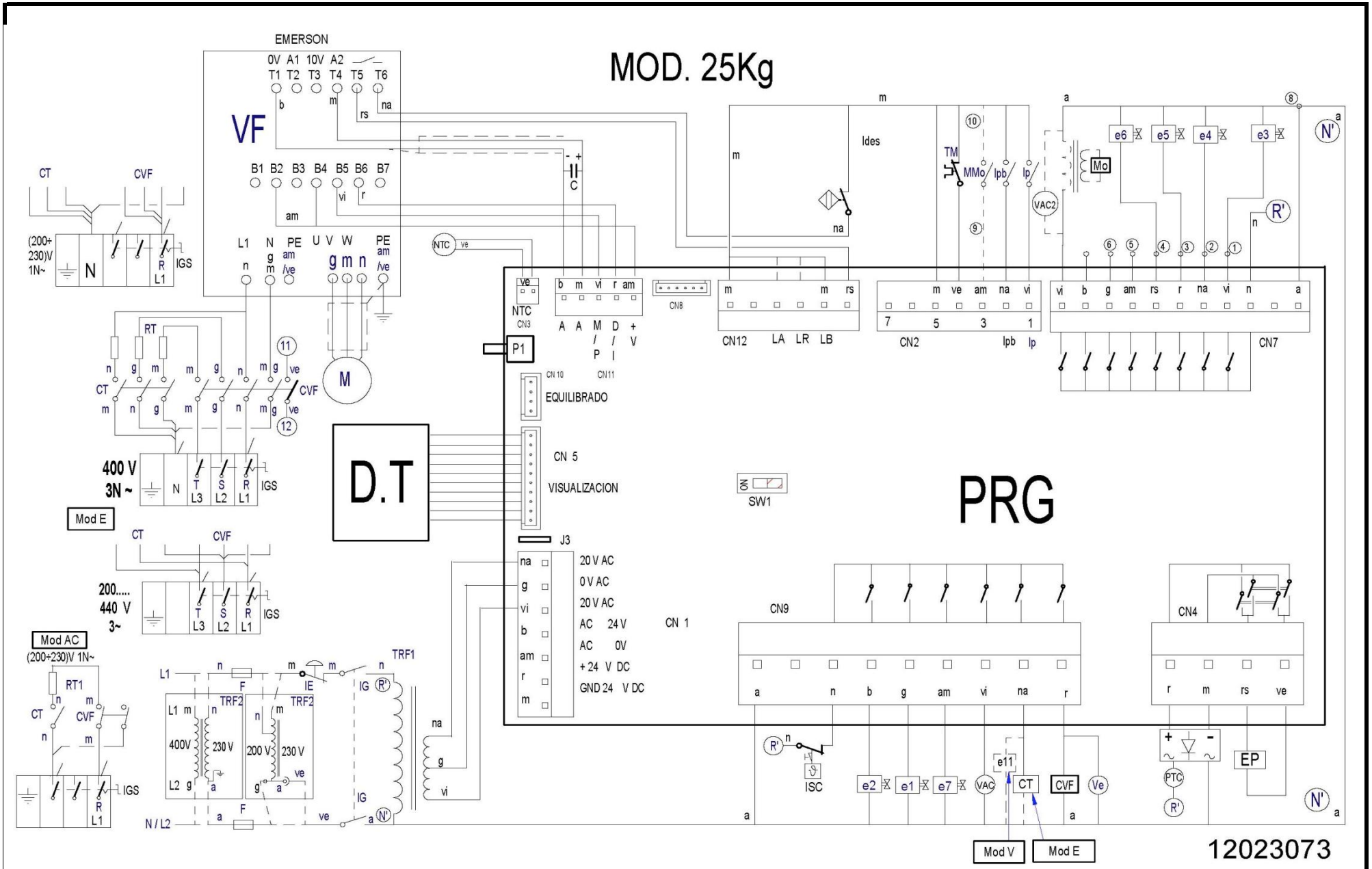
FAGOR



DESDE Nº SERIE 8100505377
SINCE SERIAL N. 8100505377

Drawing Nr.	Signature	Date	ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME	Sheet
	Iban R.	jun-15	LAVADORAS LA-LR 18	13

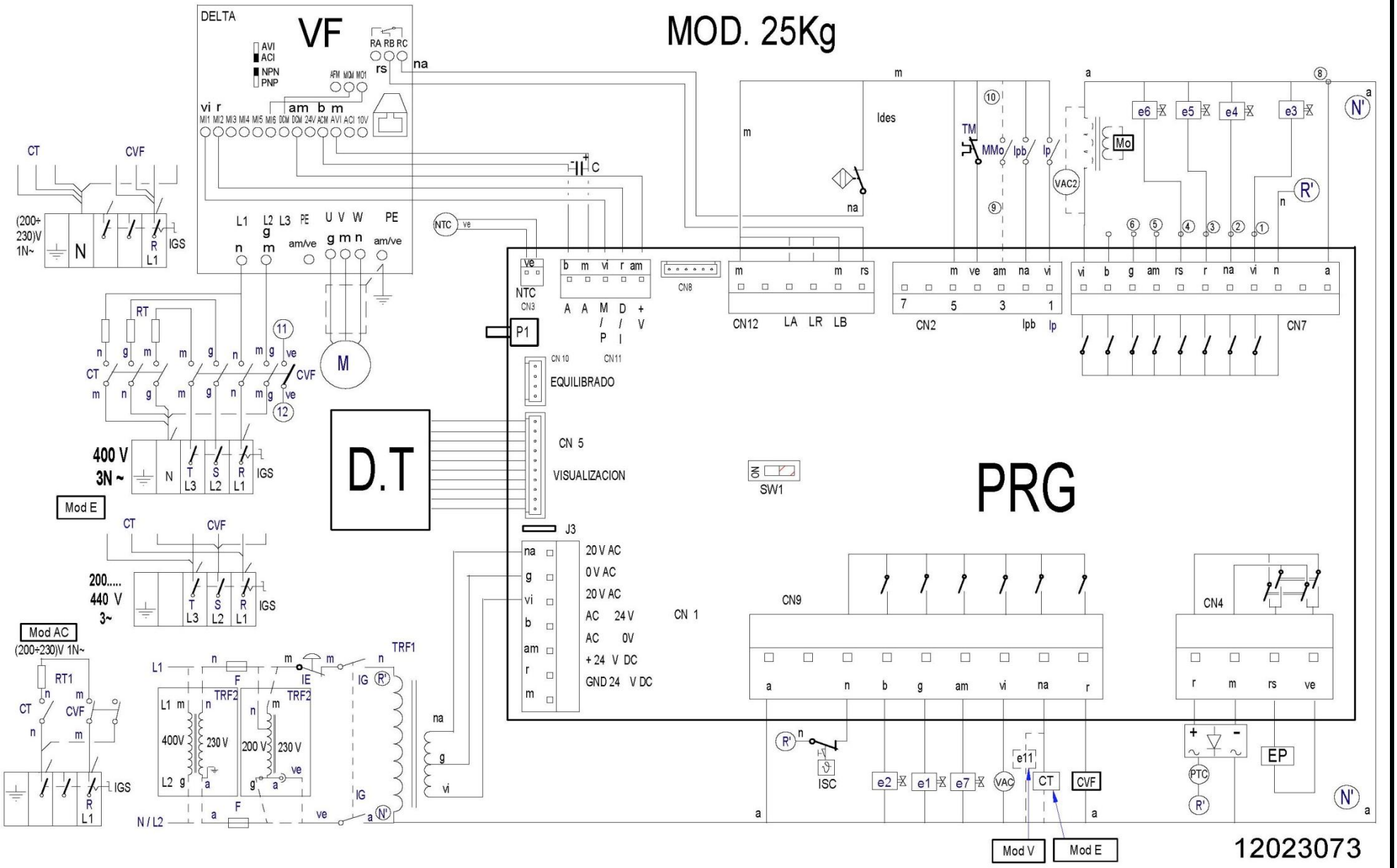
FAGOR



HASTA Nº SERIE 8100505377
UNTIL SERIAL N. 8100505377

Drawing Nr.	Signature	Date	ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME	Sheet
	Iban R.		LAVADORAS LA-LR 25	13

FAGOR



DESDE Nº SERIE 8100505377
SINCE SERIAL N. 8100505377

Drawing Nr.	Signature	Date	ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME	Sheet
	Iban R.	jun-15	LAVADORAS LA-LR 25	13

FAGOR

Simb / LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO
CT1, CT2	=	Contactor Calentamiento	Heating Contactor	Contacteur Chauffe	Heizschütz	Contatore Riscaldamento
CVF	=	Contactor Variador	Converter Contactor	Contacteur Convertisseur	Schütz Frequenzumwandler	Contactore Convertitore
5	=	Dosificador Neutralizante.	Neutralizer feeder	Doseur Neutralisant	Dosiervorrichtung Neutralspülmittel	Dosatore Neutralizzante
6	=	Dosificador jabon liquido.	Liquid soap feeder	Doseur lessive liquide	Dosiervorrichtung Flüssigseife	Dosatore sapone liquido
7	=	Dosificador aditivos.	Additive feeder	Doseur additifs	Dosiervorrichtung Zusatzmittel	Dosatore additivi
D.T.	=	Display/Teclado	Display/Keyboard	Écran/Clavier	Display/Tastatur	Display/Tastiera
e1	=	Electro válvula agua Fria.	Cold water electrically operated valve	Électrovanne eau Froide	Elektroventil Kaltwasser	Elettrovalvola acqua Fredda
e2	=	Electro válvula agua Caliente	Hot water electrically operated valve	Électrovanne eau Chaude	Elektroventil Warmwasser	Elettrovalvola acqua Calda
e3	=	Electro válvula Prelavado.	Pre-wash electrically operated valve	Électrovanne Prélavage	Elektroventil Vorwaschen	Elettrovalvola Prelavaggio
e4, e41	=	Electro válvula Lavado.	Wash electrically operated valve	Électrovanne Lavage	Elektroventil Hauptwaschgang	Elettrovalvola Lavaggio
e5	=	Electro válvula Lejia.	Bleach electrically operated valve.	Électrovanne Eau de Javel	Elektroventil Bleiche	Elettrovalvola Candeggina
e6	=	Electro válvula Suavizante.	Fabric softener electrically operated valve	Électrovanne Assouplissant	Elektroventil Weichspüler	Elettrovalvola Ammorbidente
e7	=	Electro válvula agua Descalcificada	Delimed water electrically operated valve	Électrovanne eau Adoucie	Elektroventil entkalktes Wasser	Elettrovalvola acqua Decalcificata
e11	=	Electro válvula Vapor.	Steam electrically operated valve	Électrovanne Vapeur	Elektroventil Dampf	Equilibrado Vapore
EB	=	Electro válvula de aire Basculacion Trasera	Air Valve of the Back Tilting	Soupape à air de l'inclinaison arrière	Luftventil des rückseitigen Kippens	Valvola per aria di inclinazione posteriore
EF	=	Electro válvula de aire Basculacion Frontal	Air Valve of the Front Tilting	Soupape à air de l'inclinaison avant	Luftventil des vorderen Kippens	Valvola per aria di inclinazione anteriore
EP	=	Electroimán de Puerta.	Door electric magnet	Electro-aimant de Porte	Elektromagnet Gerätetür	Elettromagnete Porta
FI	=	Filtro de Interferencias.	Interference filter	Filtre Anti-parasites	Störungsfilter	Filtro Interferenze
F	=	Fusible.	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusibile
IE	=	Pulsador Parada de emergencia.	Emergency stop push button	Bouton-poussoir Arrêt d'urgence	Not-Aus-Taster	Pulsante Arresto di emergenza
IG	=	Interruptor general.	General switch	Interrupteur général	Hauptschalter	Interruttore generale
IGS	=	Interruptor General de seguridad.	General safety switch	interrupteur Général de sécurité	Sicherheitshauptschalter	Interruttore Generale di sicurezza
IB	=	Interruptor Basculacion Trasero del Mando.	Back Tilting Switch of Control	Commutateur de inclinaison arrière de commande	Rückseitiger kippenschalter der Steuerung	Interruttore di inclinazione posteriore di controllo
Idrch	=	Interruptor Rotacion a Derechas del Mando	Switch of Spins to the Right of Control	Commutateur des rotations à la droite de la comm	Schalter von Drehbeschleunigungen auf der rechten Seite der Steuerung	Interruttore delle rotazioni alla destra di controllo
Ides	=	Interruptor de desequilibrio.	Unbalance switch	Interrupteur de balourd	Ungleichgewichtsschalter	Interruttore di squilibrio
IF	=	Interruptor Basculacion Frontal Mando.	Front Tilting Switch of Control	Front Tilting Switch of Contrôle	Vorderer kippenschalter der Steuerung	Interruttore di inclinazione anteriore di controllo
Iizq	=	Interruptor Rotacion a Izquierdas Mando	Switch of Left Spin of Control	Commutateur de rotation gauche de commande	Schalter der linken Drehbeschleunigung der Steuerung	Interruttore della rotazione di sinistra di controllo
Im	=	Interruptor Movimiento / parada / Mando	Stopped Motion Switch	Détecteur D'arrêt		
IMo	=	Interruptor Monedero.	Coin slote switch	Interrupteur Monnayeur	Münzschalter	Interruttore Portamonete
Ip	=	Interruptor puerta Cerrada.	Closed door switch	Interrupteur porte Fermée	Schalter Tür geschlossen	Interruttore porta Chiusa
Ipb	=	Interruptor puerta bloqueada.	Door lock switch	Interrupteur porte verrouillée	Schalter Tür verriegelt	Interruttore porta bloccata
Iremj	=	Interruptor de Remojo del Mando	Soaking Switch of Control	Commutateur de trempage de commande	Tränkender Schalter der Steuerung	Interruttore d'inzuppamento di controllo
Isc	=	Interruptor seguridad Temperatura	Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur	Grenzthermostat	Termostato Limitatore
Iv	=	Interruptor Vapor	Steam Switch	Commutateur de vapeur	Dampf-Schalter	Interruttore del vapore
M	=	Motor.	Motor	Moteur	Motor	Motore
MB	=	Interruptor seguridad Basculacion Trasero.	Back Tilting Hi-limit Switch			
MF	=	Interruptor seguridad Basculacion Frontal.	Front Tilting Hi-limit Switch			
Mo	=	Monedero.	Coin slot	Monnayeur	Münzvorrichtung	Portamonete
NTC	=	Sensor temperatura.	Temperature sensor	Capteur température	Temperatursensor	Sensore temperatura
PB	=	Presostato Basculacion Trasero	Back Tilting Air Presure Low-Limit			
PF	=	Presostato Basculacion Frontal	Front Tilting Air Presure Low-Limit			
P, P2		Presostato Nivel de agua	Water Level Switch			
PRG	=	Circuito Programador.	Programmer Circuit	Circuit Programmateur	Kreislauf Programmiervorrichtung	Circuito Programmatore
PTC	=	PTC	PTC	PTC	PTC	PTC
Rb	=	Rele Basculacion Trasero	Back Tilting Relay			
Rf	=	Rele Basculacion Frontal	Front Tilting Relay			
Rm	=	Rele movimiento / Parada	Stopped Motion Relay	Relais Détecteur D'arrêt		
Rp	=	Rele Puerta	Closed door Relay	Relais porte Fermée		Rele porta Chiusa
Rpb	=	Rele Puerta Bloqueada	Door lock Relay	Relais porte verrouillée		Rele porta bloccata
RT	=	Resistencia Calentamiento.	Heating Resistors	Résistance Chauffe	Widerstand Aufheizung	Resistenza Riscaldamento
TL	=	Limitador Temperatura	Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur	Grenzthermostat	Termostato Limitatore
Tm	=	Térmico de Motor.	Motor hot-wire	Thermique du Moteur	Motorwärmeschalter	Termico del Motore
Trf	=	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Trasformatore
Trf s/N	=	Transformador Versión sin Neutro.	Transformer Version without Neutral	Transformateur Version sans Neutre	Transformator Modell ohne Neutralstellung	Trasformatore Versione senza Neutro
VAC, VAC2	=	Válvula Vaciado	Emptying valve	Vanne Vidange	Ablassventil	Valvola Scarico
VE, VE1, VE2	=	Ventilador.	Fan	Ventilateur	Ventilator	Ventola
VF	=	Convertidor de Frecuencia.	Frequency converter	Convertisseur de Fréquence	Frequenzumwandler	Convertitore di Frequenza
VM	=	Ventilador Motor.	Fan motor	Ventilateur Moteur	Ventilator Motor	Ventola Motore
1...8	=	Puntos conexión dosificadores.	Feeder connection points	Points raccordement doseurs	Anschlussstellen Dosiervorrichtungen	Punti connessione dosatori
9 - 10	=	Entrada de la central de pago 24V =	Central Entrance of payment			
11 - 12	=	Salida hacia la central de pago	Exit towards Central of Payment			
COLOR	=	COLORES	COLOUR	COULEURS	FARBEN	COLORE
a	=	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu
am	=	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo
am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/grün	Giallo/verde
b	=	Blanco	White	Blanc	Weiß	Bianco
g	=	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio
m	=	Marrón	Brown	Marron	Braun	Marrone
n	=	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero
na	=	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r	=	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso
rs	=	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Roseo
ve	=	Verde	Green	Vert	Grün	Verde
vi	=	Violeta	Purple	Violet	Violett	Viola
						P623014000